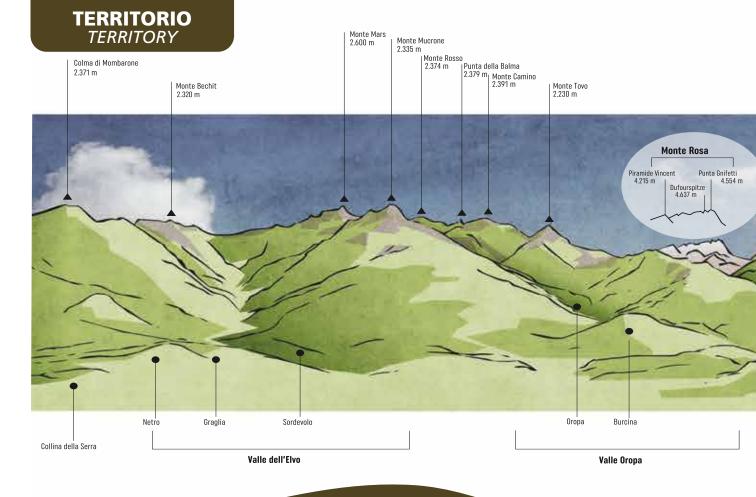


CONSORZIO TURISTICO

ALPI BIELLESI

www.alpibiellesi.eu

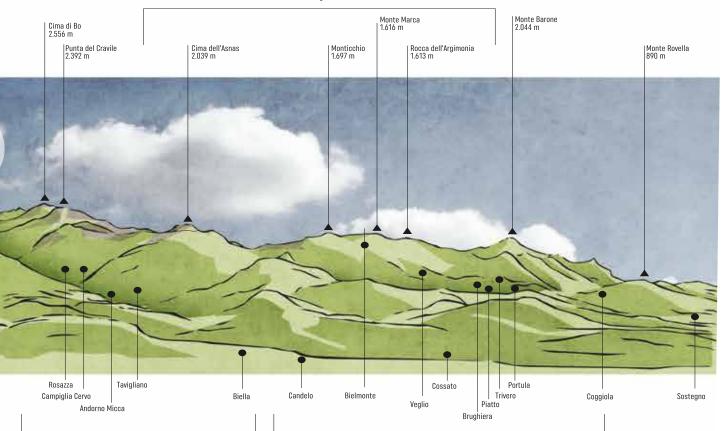


Sorprendenti ALPI BIELLESI The amazings BIELLA ALPS

Le **Alpi Biellesi**, con vette anche fino ai 2.000 mt, in **Piemonte** costituiscono un gruppo montuoso situato nella zona sudorientale delle **Alpi Pennine**, caratterizzato dalla **linea Insubrica**, una frattura geologica provocata dallo scontro tra due antichi continenti (**paleo-Africa e paleo-Europa**) che attraversa tutto l'arco alpino.

The **Biella Alps**, with peaks up to 2,000 meters, in **Piedmont** form a mountainous group located in the southeastern part of the **Pennine Alps**, characterized by the Insubric line, a geological break caused by the clash between two ancient continents (**paleo-Africa and paleo-Europe**) that crosses the entire alpine arc.

Oasi Zegna



Valle Cervo

Val Sessera e Valle Strona



How to get there



A8 Milano-Laghi A26 Genova-Gravellona USCITA/EXIT Romagnano Sesia

A4 Milano-TorinoUSCITE/EXITS Santhià - Carisio

A5 Torino-AostaUSCITA/EXIT Quincinetto



Caselle Linate Malpensa



Santhià-Biella Novara-Biella



TERRITORIO *TERRITORY*



ALPI BIELLESI

www.alpibiellesi.eu

Siamo un gruppo di una sessantina di realtà sparse sul territorio delle Alpi Biellesi, impegnate nell'ospitalità, nella ristorazione, nella produzione di tipicità dell'enogastronomia e nell'erogazione di servizi turistici. Lavoriamo in squadra per accogliere al meglio turisti e visitatori nei nostri meravigliosi luoghi.

We are a group of about sixty realities scattered throughout the Biellese Alps, engaged in hospitality, catering, the production of typical food and wine and the provision of tourist services. We work as a team to best welcoming tourists and visitors to our wonderful places.





TERRITORIO TERRITORY

Meravigliose montagne biellesi: da esse scende copiosa in molti rivoli un'acqua molto pura e si scorge l'ampio arco delle Alpi, la Valle d'Aosta e la Pianura Padana.

Marvelous mountains of Biella: from these flows a very pure water in many streams and you can see the wide arc of the Alps, the Valle d'Aosta and the Po Valley.

ACCOGLIENZA HOSPITALITY

Alberghi, country house, affittamamere, agriturismi, rifugi, ostelli, alloggi in affitto, campeggi ed aree camper si presentano con tutti i loro servizi per soddisfare al meglio ogni tipo di clientela.

Hotels, country houses, room rentals, agritourisms, shelters, hostels, rental accommodation, campsites and camper areas present themselves with all their services to best satisfy every type of clientele.



PERNOTTAMENTO HOSPITALITY



FOOD





NO BARRIERE NO BARRIERS ANIMALI WELCOMED PETS





WIFI FREE



PARKING





TOILETS WITH

PARCO GIOCHI PLAYGROUND



PISCINA **SWIMMINGPOOL**



WELLNESS



RICARICA BIKE BIKE CHARGING



BICICLETTA



BIKE HOTEL



ITINFRARI ROUTES



VISTA PANORAMICA

PANORAMIC



SALA CONFERENZE CONFERENCE ROOM



BIANCHERIA LINEN



CUCINA ATTRAZZATA

KITCHEN

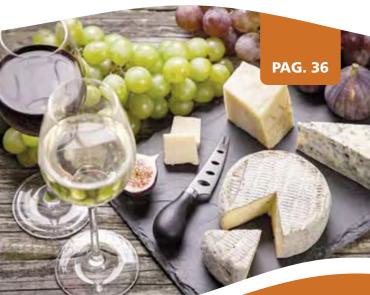
RIFORNIMENTO WATER SUPPLY





SPORT INDOOR







ENOGASTRONOMIA FOOD

e microbirrifici sono impegnati nel far conoscere ai visitatori i sapori tipici del territorio.

Restaurants, farmhouses, inns, bars, pizzerias, mountain kiosks and microbreweries are committed to making visitors aware of the typical flavors of the area.

ESPERIENZE EXPERIENCES

Nel verde svariate sono le attività sportive e le occasioni di divertimento, godendo di paesaggi unici mentre con la neve le proposte riguardano gli sport invernali e speciali appuntamenti legati al benessere.

In the green there are many sporting activities and fun opportunities, enjoying unique landscapes while with snow the proposals are about winter sports and special events related to wellness.

La tipica ospitalità di montagna

Alberghi, country house, affittacamere, agriturismi, rifugi, ostelli, alloggi in affitto, campeggi ed aree camper si presentano con tutti i loro servizi per soddisfare al meglio ogni tipo di clientela



The typical mountain hospitality

Hotels, country houses, room rentals, agritourisms, shelters, hostels, rental accommodation, campsites and camper areas present themselves with all their services to best satisfy every type of clientele





Point here and discover all details about facilities

ALBERGO RISTORANTE **BUCANEVE**

Strada Panoramica Zegna 232 Località Bielmonte 13824 Veglio (BI) Tel. +39 015 744184 www.bucaneve.eu



L'accogliente chalet nasce sui disegni del famoso architetto L. Vietti, che operò anche a Cortina. Le 22 camere con bagno sono ben arredate; sono singole, doppie e triple e family-room, perfette per le famiglie più numerose. Dalla terrazza si può ammirare lo splendido panorama sulla Pianura Padana. Ideale sia per degustazioni veloci che per pranzi e cene "à la carte", il ristorante propone gustose ricette a base di ingredienti locali, da gustare davanti al grande fuoco nella sala principale o nei simpatici separé del bistrot.

Particolarmente accogliente e rilassante è la zona giorno mentre la "Sala dei rododendri" è multifunzionale, attrezzata per riunioni e convegni. Il piccolo centro benessere offre trattamenti tradizionali per rigenerare mente e corpo.

The cozy chalet was born from the designs of the famous architect L. Vietti, who also worked in Cortina. The 22 bedrooms are well furnished; they are single, double and triple and family rooms, perfect for larger families. From the terrace you can admire the splendid panorama over the Po Valley. Ideal for both quick tastings and "à la carte" lunches and dinners, the restaurant offers tasty recipes based on local ingredients, to be enjoyed in front of the large fire in the main room or in the nice booths of the bistro. The living area is particularly welcoming and relaxing, while the "Rhododendrons" room is multi-functional, equipped for meetings and conferences. The small wellness center offers traditional treatments to regenerate mind and body.

























PERNOTTAMENTO

21 camere con bagno + 1 per disabili, 50 posti letto.

RISTORAZIONE

Ristorante e bistrot con menù nazionali ed internazionali, Bar.

SERVIZI

Wellness - Bike hotel attrezzato a meno di 200 metri dalle piste da sci e dal Palasport.

OVERNIGHT STAY

21 rooms with bathroom + 1 for disabled people, 50 beds

FOOD

Restaurant bistro with national international menus, Bar.

SERVICES

Wellness - Bike hotel equipped- Less than 200 meters from the ski slopes and the Palasport.

Tipica ospitalità familiare, con 16 camere con bagno; al primo piano ampia sala bar, al secondo la sala ristorante, il soggiorno con angolo camino, zona Tv e terrazza solarium.

La cucina propone un'ampia scelta di piatti della tradizione: dal ricco buffet di antipasti ai primi, ai secondi anche con selvaggina, ai dolci casalinghi. A disposizione degli ospiti anche il deposito sci e bici. Situata ai piedi della seggiovia del Monte Marca ed all'arrivo della divertente pista di Rolba Run (bob su rotelle) e nelle vicinanze di sentieri percorribili a piedi e in MTB. A lato si trova la Bottega dell'Oasi è aperta tutti i weekend e nei festivi; propone la scelta di gustose specialità della tradizione biellese.

Typical family hospitality, with 16 rooms with bathroom; on the first floor there is a large bar room, on the second floor dining room, living room with fireplace corner, TV area and sun terrace. The kitchen offers a wide choice of traditional dishes: from the rich buffet of appetizers to first courses, to second courses also with game, to homemade desserts. The ski and bike deposit is also available for guests. It is located at the foot of the Monte Marca chairlift and at the arrival of the fun Rolba Run track (bobsleigh on wheels) and in the vicinity of paths that can be discover by foot and by MTB. Next there is the Bottega dell'Oasi which is open every weekend and on holidays, offering a choice of tasty specialties from the Biella tradition

ALBERGO RISTORANTE LA PINETA

Località Bielmonte 15 13844 Piatto (BI) Tel. +39 015 744124 www.albergolapinetabielmonte.it







PERNOTTAMENTO

16 camere con bagno, 25 letti.

RISTORAZIONE

Ristorante con cucina tradizionale, tipica del territorio, Bar.

SERVIZI

Accesso per i disabili, Si accettano animali, Parcheggio, Terrazza solarium.

OVERNIGHT STAY

16 rooms with bathroom, 25 beds.

FOOD

Restaurant with traditional cuisine, typical of the area, Bar.

SERVICES

Access for the disabled, Pets allowed, Parking, Sun terrace.



























RIFUGIO MONTE MARCA

Località Bielmonte n°9/a 13844 Piatto (BI) Tel.+ 39 015 744131 www.montemarca.it

Raggiungibile in seggiovia o a piedi, guesto rifuqio offre un imperdibile panorama a 360°, sia dal grande salone ristorante che dai vari dehors, sulla cerchia delle Alpi e sulla Pianura Padana. Il pernottamento offre un'ospitalità confortevole. La sala ristorante dispone di 70 coperti. La cucina si basa sulla tradizione Piemontese. L'approvvigionamento di carni, salumi, formaggi, frutta e verdura di stagione, è a "KM zero". In inverno è punto di partenza di piste da sci; nella stagione verde è destinazione di passeggiate, salite in MTB e passeggiate a cavallo. Ai suoi piedi parte la divertente pista di Rolba Run, il bob su ruote.

To reach it, a mule track of two kilometers is the easy walk, which can also be practiced on MTB or on horseback and in winter on snowshoes, among lush meadows and splendid views. The mountain pasture is a cell of the Biellese Ecomuseum and offers demonstrations on cheese production; traditionally for the farmers the climb to the mountain pasture takes place at the end of May with transhumance, while the return to the valley is in autumn, in October. In the pastures you can buy the products of their production: Macagn cheese, produced from raw milk, when is still hot-according to an ancient processing without additives-, salami of bull and goat, mocetta, pancetta, lard and meat of excellent quality of both cattle and pigs.



















PERNOTTAMENTO

6 camere ognuna con bagno privato e riscaldamento autonomo. In totale 22 posti letto con lenzuola e piumoni.

SERVIZI

80 coperti con piatti della cucina piemontese, stufati di carne con polenta di farina di mais.

OVERNIGHT STAY

6 rooms each with private bathroom and independent heating. In total 22 beds with sheets and duvets.

FOOD

80 seats with Piedmontese dishes, stewed meat with cornmeal polenta.

Situati a Bielmonte nel cuore dell'Oasi Zegna godono tutti di una splendida vista. Questi alloggi in affitto, recentemente ristrutturati offrono diverse tipologie di sistemazione. Sono ideali per la famiglia e gli appassionati di sport in montagna. Sono composti da camera matrimoniale, ampio salottino con posti letto e cucina.

Located in the heart of Oasi Zegna, in Bielmonte where you can enjoy a splendid view. These rental solutions offer different types of accommodation, all recently renovated. They are ideal for families and mountain sports enthusiasts. They consist of a double bedroom, a large living room with beds and a kitchen



APPARTAMENTI ALLOGGI IN AFFITTO

Bielmonte Info: EZRE 13835 Valdilana (BI) Tel +39 340 9080912 www.alpibiellesi.eu





SERVIZI

Alloggi da 5/6 persone. Affitti da 15 gg, un mese, fino ad un anno. Biancheria, attrezzatura cucina, tv e ogni comfort.

SERVICES

Accommodations for 5/6 people. Rents range from 15 days, a month, up to a year. Linen, kitchen equipment, TV and every comfort.























LOCANDA **BOCCHETTO SESSERA**

Bocchetto Sessera a Bielmonte 13811 Tavigliano (Bi) Tel. +39 395 3000103 www.bocchettosessera.it

L'albergo è in un antico edificio in pietra e legno sorto nell'Ottocento all'imbocco dell'Alta Valsessera. Le 10 camere, tutte corredate di bagno, hanno alcune anche l'armadio cucina e sono attrezzate per persone disabili.

Il ristorante in stile montano è molto accogliente e propone gustose ricette piemontesi.

Nelle vicinanze partono interessanti itinerari tra cui il Bosco del Sorriso e i sentieri del Forest Bathing, che attraversano le salutari faggete dei dintorni.

La locanda è un ottimo punto di partenza per escursioni di Nordic Walking e in Mountain Bike nell'Alta Valsessera.

The hotel is in an ancient stone and wood building built in the nineteenth century at the entrance to the Alta Valsessera. Some of the 10 rooms with bathroom have also a kitchen cupboard and are equipped for disabled people.

The mountain-style restaurant is very welcoming and offers tasty Piedmontese recipes. Interesting itineraries start nearby, including the Bosco del Sorriso and the Forest Bathing paths, which cross the healthy beech woods of the surroundings. The inn is an excellent starting point for Nordic

Walking and Mountain Bike excursions in the Alta Valsessera























10 camere da letto con bagno (di cui una attrezzata per portatori di handicap e 2 con angolo cottura) in totale 29 posti letto.

RISTORAZIONE

Ristorante con cucina della tradizione piemontese, Bar.



10 bedrooms with bathrooms (1 for disabled guests and 2 with kitchen area) 29 beds in total.

FOOD

Restaurant with typical Piemonte cuisine, Bar.



A Bocchetto Sessera guesta struttura, è gestita da un team di professionisti turistici e sportivi. Accanto agli spazi tecnici per i noleggi di ebike ed attrezzature per sport invernali: sci, ciaspole e ramponi, si trovano 3 accoglienti camere, recentemente ristrutturate in stile alpino e dotate di tutti i confort.

È compresa anche la prima colazione; i gestori propongono pernottamenti anche in 2 altre strutture molto particolari nella zona, raggiungibili con 30 minuti a piedi: la Baita Cesira in mezzo alle piste di sci, completamente arredata, con 2 camere con bagno e la Star Box, una piccola camera attrezzata per la coppia che ama dormire sotto le stelle.

In Bocchetto Sessera this structure is managed by a team of tourism and sports professionals. Next to the technical areas for the rental of e-bikes and winter sports equipment: skis, snowshoes and crampons. There are 3 welcoming rooms, recently renovated in alpine style and equipped with all comforts. Breakfast is also included: the managers also offer overnight stays in 2 other very particular structures in the area, reachable with 30 minutes on foot: the Cesira hut in the middle of the ski slopes, fully furnished, with 2 bedrooms with bathroom and the Star Box, a small room equipped for the couple who loves to sleep under the stars.

AFFITTACAMERE MONTICCHIO

Bocchetto Sessera Località Bielmonte 13811Tavigliano (BI) Tel. +39 320 9616218 www.monticchiosportcamere.it











PERNOTTAMENTO

10 posti letto in 3 camere con bagni. In baita Cesira 4 posti letto in 2 camere e 2 bagni. In Star Box 2 posti letto (con la disponibilità del bagno di baita Cesira).

SERVIZI

Animali ammessi, Parcheggio, WiFi.

OVERNIGHT STAY

10 beds in 3 bedrooms with bathrooms. In the Cesira hut 4 beds in 2 bedrooms and 2 bathrooms. In Star Box 2 beds (with the availability of the Cesira cabin bathroom).

SERVICES

Pets allowed, Parking, WiFi.































AREA CAMPER **WING OVER BAR**

Strada Buca di Forno Piazzale 2 Località Bielmonte 13821 Callabiana (BI) Tel. +39 015 744167 www.alpibiellesi.eu



















L'ampio piazzale del Wing Over Bar è ideale per il parcheggio dei camper. Nelle vicinanze di guesta struttura, responsabile della gestione, è possibile trovare l'area per lo scarico di acque bianche e grigie ed il rifornimento dell'acqua. Inoltre sono a disposizione i servizi igienici riservati con doccia e l'area lavapiatti e lavabiancheria. Wing Over Bar è aperto dalle ore 9,30 alle ore 21,30.

The large square of Wing Over Bar is the ideal area for parking the campers. In the vicinity of the structure with the responsible for the management, it is possible to find the area for the discharge of white and gray water and the water supply. Also available are the private toilets with shower and the dishwasher and washing machine area. Wing Over Bar is open from 9:30 am to 9:30 pm.



PERNOTTAMENTO

Area parcheggio per 40 camper

RISTORAZIONE

Piatti casalinghi da rifugio, tisane/marmellate.

SERVIZI

Possibilità di campeggio.

OVERNIGHT STAY

Parking area for 40 campers

FOOD

Homemade dishes from shelter, teas / jams.

SERVICES

Camping is possible.

Una facile passeggiata, lungo una mulattiera di due chilometri, conduce all'agriturismo cellula dell'Ecomuseo Biellese; è praticabile anche con MTB, a cavallo e in inverno con le ciaspole.

Tradizionalmente per i gestori la salita all'alpeggio avviene a fine maggio con la transumanza, ed il ritorno a valle ad ottobre. La struttura ha 4 camere con bagno e la cucina propone ricette della tradizione con prodotti della casa e del territorio. Sono acquistabili i loro prodotti: il formaggio Macagn, prodotto dal latte "a crudo" ossia ancora caldo di mungitura, senza additivi, secondo l'antica lavorazione, salami di toro e di capra, mocetta, pancetta, lardo e carne di ottima qualità di bovino e suino.

An easy walk, along a two-kilometer mule track, leads to the storic farmhouse of the Biellese Ecomuseum; it is also practicable with MTB, on horseback and in winter with snowshoes

Traditionally, for farmers, the ascent to the pasture takes place at the end of May with transhumance, and the return to the valley in October. The facility has 4 bedrooms with bathroom and its kitchen offers traditional recipes with home and local products. Their products are available for purchase: Macagn cheese, produced from "raw" milk that is still hot from milking, without additives, according to ancient processing, bull and goat salami, mozzarella, bacon, lard and excellent quality beef and pork.

AGRITURISMO MONCERCHIO

Regione Bielmonte 13847 Vallanzengo (BI) Tel. +39 339 7289682 Tel. +39 329 2060620 www.alpemoncerchio.it







PERNOTTAMENTO

4 camere con bagno, 14 posti letto.

RISTORAZIONE

Ristorante con prodotti tipici locali, Bar.

SERVIZI

Vendita di prodotti tipici: formaggi, salumi e carni.

OVERNIGHT STAY

4 rooms with bathroom, 14 beds.

FOOD

Restaurant with typical local products, Bar.

SERVICES

Sale of typical products: cheeses, cured meats and meats.























RIFUGIO PIANA DEL PONTE

Località Piana del Ponte 13841 Bioglio (BI) Tel. +39 366 3976595

https://

rifugiopianadelponte.wixsite.com/rifugio

Immerso nella verde natura dell'Alta Valsessera, è aperto dai primi di giugno a fine ottobre. Questo rifugio è raggiungibile dal Bocchetto Sessera o dalla Casa del Pescatore con una facile passeggiata. È ideale come punto tappa per gite a cavallo o in mountain bike o come punto ristoro per gli escursionisti, per golosi spuntini con pane e prodotti fatti in casa. È possibile organizzare feste e cene con la possibilità di pernottare in rifugio o piazzando la tenda nell'area riservata.

In Alta Valsessera, open from early June to late October. Immersed in the green nature, the Rifugio della Piana del Ponte, managed by Alessandra, can be reached from Bocchetto Sessera or from Casa del Pescatore with an easy walk. Ideal as a staging point for horse riding and mountain biking or as a refreshment point for hikers, for tasty snacks with bread and homemade products. It is possible to organize parties and dinners with the possibility of staying overnight in a shelter or placing a tent in the reserved area.









24 posti letto in 3 camerate, bagni esterni.

RISTORAZIONE

Piatti casalinghi da rifugio, tisane/marmellate.

SERVIZI

Possibilità di campeggio.

24 beds in 3 dormitories, outdoor bathrooms.

FOOD

Homemade dishes from shelter, teas / jams.

SERVICES

Camping is possible.

OVERNIGHT STAY

















Nel verde, affacciato sul paesaggio, questo agriturismo ha 4 camere confortevoli in un ambiente rustico e ricercato. È anche Azienda Agricola con allevamento, a pascolo libero nei terreni circostanti, di tori Limousin, pecore Suffolk, suini, galli, oche ed anatre.

Le loro pregiate carni sono alla base della cucina, che propone tutto l'anno i piatti tradizionali locali, ricette antiche, alcune rivisitate in chiave più moderna.

In he green, overlooking the landscape, this agritourism has 4 comfortable rooms in a rustic and refined setting. It is also a farm with breeding, free grazing in the surrounding land, of Limousin bulls, Suffolk sheep, pigs, roosters, geese and ducks.

Their fine meats are the basis of the cuisine. which offers traditional local dishes all year round, ancient recipes, some revisited in a more modern way.

AGRITURISMO CASCINA DEI PRAPIEN

Regione Prapiano 13835 Valdilana (BI) Tel. +39 015 756693 Tel. +39 339 7766963 www.cascinadeiprapien.com







PERNOTTAMENTO

4 camere con bagno, 11 posti letto.

RISTORAZIONE

Menu a tema e merende cenoire.

SERVIZI

Fattoria didattica, punto panoramico e luogo ideale per passeggiate immersi nella natura a piedi e in mountain bike.

OVERNIGHT STAY

4 rooms with bathroom, 11 beds.

FOOD

Themed menus and cenoire snacks.

SERVICES

Educational farm, panoramic point and ideal place for walks surrounded by nature on foot and by mountain bike



























COUNTRY HOUSE CA' FAGGIO

Borgata Brughiera 5 13835 Valdilana (BI) Tel +39 015 756613 Tel. +39 392 0822366 www.cascinailfaggio.com



ziale

La cascina con vista panoramica sulla Pianura Padana. ristrutturata ad ampliata all'interno dell'azienda agricola. Le 7 camere con bagno, con wi-fi gratuito e ampie finestre sul paesaggio. La clientela può usufruire di sauna, idromassaggio e bagno turco, all'esterno di una piscina e di percorsi di bare footing. Il servizio ristorante al tavolo o a buffet nel salone interno o in un panoramico spazio esterno, offre menù che valorizzano le produzioni aziendali e del territorio biellese e una curata carta dei vini Durante il fine settimana e nelle festività il ristorante è aperto alla clientela esterna, anche per aperitivi, momenti conviviali, "merende sinoire", cerimonie di ogni tipo. L'Azienda agricola produce frutta e verdura e lavanda per la produzione di olio essen-

The farmhouse with a panoramic view of the Padana Plain has been renovated and enlarged within the farm. The 7 rooms with bathroom have free wi-fi and large windows overlooking the landscape. Customers can take advantage of the sauna, whirlpool and turkish bath; outside there are a swimming pool and bare-footed paths. The restaurant service is at the table or on buffet in the internal hall or in a panoramic outdoor area. It offers menus that enhance the ingredients from the farm and from local suppliers and an accurate wine list. external customers, also for aperitifs, convivial moments, "merende sinoire", ceremonies of all kinds. The farm produces fruit and vegetables and lavender for the production of essential oil



















PERNOTTAMENTO

7 camere con bagno, 19 posti letto

SERVIZI

Piatti della cucina tradizionale, Bar. Vendita tisane Wellness piscina esterna, sauna, idromassaggio e bagno turco. Camp per ragazzi.

OVERNIGHT STAY

7 rooms with bathroom, 19 beds

SERVICES

Traditional dishes, Bar. Herbal teas production Wellness outdoor pool, sauna, whirlpool and turkish bath. Camps for children.



Ricavato dalla ristrutturazione di un'antica cascina del '700, sui ruderi d'una fornace per laterizi , gode di un panorama mozzafiato sulla pianura Padana. In un contesto naturale incontaminato è lungo la mulattiera che segna il percorso della transumanza delle mandrie che da Valdilana porta in Valsesia. Rappresenta la parte di ospitalità sociale offerta dal Santuario della Brughiera. Aperto tutto l'anno, può accogliere, in autogestione, gruppi di minimo 20 persone.

Obtained from the renovation of an old farmhouse, built in the '700 circa, on the ruins of a brick kiln, it is located in front of a breathtaking view of the eastern Biella plains. Positioned in a unique and uncontaminated natural setting, it is exactly along the trail that marks the path of the transhumance of herds that leads from the Triverese-Mossese to Valsesia.lt represents the part of social sensitization offered by the Shrine of the Brughiera. Open all year round, it can accommodate, in self-management, a good number of guests.

OSTELLO CASA DI SILVIO

Frazione Brughiera 13835 Trivero Valdilana (BI) Tel. +39 015 715 82 09 Cell. +39 335 1632554 www.alpibiellesi.eu









PERNOTTAMENTO

6 camere con letto a castello e servizi in comune + 1 bagno per disabili per un totale di 36 posti letto.

RISTORAZIONE

Piatti con cucina italiana, Bar.

OVERNIGHT STAY

6 rooms with bunk beds and shared facilities + 1 disabled bathroom for a total of 36 beds.

FOOD

Dishes with Italian cuisine, Bar.



















AGRITURISMO BIO ORO DI BERTA

Frazione Castagnea Via dell'Oro, 172/173 13833 Portula (BI) Tel. 015 756501 Cell. 333 3451382 Cell. 333 9536085 www.orodiberta.it





















Da un antico opificio del 1700 è nato nel 2006 questo agriturismo. L'arredamento e le camere hanno i più moderni confort pur mantenendo l'atmosfera di una volta. Si possono gustare i piatti tipici stagionali del territorio e le tradizionali "merende sinoire" realizzate con i prodotti freschi dell'azienda o da km zero. Come azienda agricola è membro Slow Food e coltiva molte varietà di ortaggi (anche antichi), frutta, castagne e noci. Nel laboratorio, con le loro produzioni realizzano e vendono olio di noce, mostarda di mele (non piccante), aceto di mele, confetture, dado vegetale, giardiniera e verdure sott'olio. È fattoria didattica per scuole e visitatori di ogni età; si organizzano eventi, di carattere culturale, gastronomico e ludico.

This farmhouse was born in 2006 from an old factory dating back to the 1700s. The furnishings and rooms have the most modern comforts while maintaining the atmosphere of the past. You can taste the typical seasonal dishes of the area and the traditional "merenda sinoire" made with fresh products from the company or from zero km. As a farm it is a Slow Food member and grows many varieties of vegetables (including ancient ones), fruits, chestnuts and walnuts. In the laboratory, with their products they make and sell walnut oil, apple mustard (not spicy), apple vinegar, jams, vegetable cube, pickled vegetables and vegetables in oil. It is an educational farm for schools and visitors of all ages; cultural, gastronomic and recreational events are organized.



PERNOTTAMENTO

4 camere con bagno (totale 16 letti) e 1 piccolo alloggio per 3 persone

Menù tradizionali stagionali con riguardo per bimbi, allergici, intolleranti, vegetariani previo avviso.

OVERNIGHT STAY

4 rooms with bathroom (total 16 beds) and 1 small accommodation for 3 people

SERVICES

Traditional seasonal menus with regard to children, intolerancy and allergy sufferers, vegetarians with prior notice.



Immerso nella tranquillità della natura, è un'azienda agricola con agriturismo, a conduzione familiare. La struttura in pieno stile agreste, dispone di 3 camere, ognuna con bagno, con servizi TV e rete Wi-Fi. L'attività dell'azienda si basa sull'allevamento di capre Saanen e di piccoli animali da cortile; ricca è la proposta di prodotti caseari acquistabili anche direttamente in azienda.

Immersed in the tranquility of nature, it is a familyrun farm with agritourism. The facility in full rural style, has 3 bedrooms, each with a bathroom, with TV services and Wi-Fi. The company's business is based on the breeding of Saanen goats and small poultry; rich is the proposal of dairy products you can purchase directly in the farm.

AGRITURISMO CÀ NEL BOSCO

Frazione Gila 25/b 13833 Portula (BI) Tel. +39 349 8015473 www.agricanelbosco.it





















3 camere con bagno, 9 posti letto (1 doppia, 1 tripla e 1 quadrupla).

SERVIZI

Pasti con ricette genuine, preparate utilizzando le loro produzioni e di aziende agricole vicine. Produzione e vendita di formaggi di capra.

OVERNIGHT STAY

3 rooms with bathroom, 9 beds (1 double, 1 triple and 1 quadruple).

SERVICES

Meals with genuine recipes, prepared using their productions and from neighboring farms. Production and sale of goat's cheese.









AGRITURISMO LA BURLA

Località La Burla 1 13010 Guardabosone (VC) Tel + 39 015 7697766 Tel + 39 015 7697779 negozio www.agriturismolaburla.it

















Accogliente agriturismo immerso in una natura meravigliosa con ampie camere matrimoniali, quadruple, junior suite e suite, dotate di comfort, alcune con cucina attrezzata. Il ristorante ,con circa 150 posti a sedere, offre una cucina a km O, rinomate carni di Fassona piemontese, suini e pollame allevati in agriturismo. Tutti i prodotti sono acquistabili presso il loro negozio insieme a marmellate, mieli, salumi, formaggi freschi e stagionati. Adiacenti alla struttura si trovano il centro sportivo con campi di tennis e calcetto, un attrezzato maneggio base per lezioni e passeggiate a cavallo, l'area attrezzata per pic-nic esclusivi e grigliate in compagnia. Vengono proposte passeggiate a piedi e in bike e l'interessante esperienza di fattoria didattica

Cozy farmhouse surrounded by wonderful nature with large double, quadruple rooms, junior suites and suites, equipped with all comforts, some with equipped kitchens. The restaurant, with about 150 seats, offers 0 km cuisine, special Piedmontese Fassona meats, pigs and poultry reared on a farm. All products can be purchased at their shop together with jams, honeys, cold cuts, fresh and seasoned cheeses. Adjacent to the structure are the sports center with tennis and soccer fields, a well-equipped basic riding school for lessons and horseback riding, an area equipped for exclusive picnics and barbecues with friends. Walks and bike rides and the interesting experience of an educational farm are proposed.



PERNOTTAMENTO

9 camere con bagno, 24 posti letto.

RISTORAZIONE

Ristorante con prodotti tipici locali, vendita diretta di formaggi, salumi e carni.

SERVIZI

Area pic nic, Fattoria didattica, campi tennis e calcetto, maneggio.

OVERNIGHT STAY

9 rooms with bathroom, 24 beds.

FOOD

Restaurant with typical local products, direct sale of cheeses, meats and meats.

SERVICES

Pic nic area, educational farm, tennis and calcetto courts, riding stables.

Arredata con oggetti originali provenienti da tutto il mondo e frutto del collezionismo dei proprietari la struttura comprende 11 camere da letto e 2 suite sono diverse tra loro e ospitano oggetti dal fascino inconsueto. Nel ristorante è possibile prenotare pranzo e/o cena dal venerdì alla domenica, assaporando i sapori di un tempo abbinati a suggestioni innovative

Gli spazi Business, sono predisposti al semplice utilizzo in autonomia, a specifiche attività di Self Learning e Team building, di Presentazioni, di Show Room, di Incentive aziendali. Rimane la possibilità di affittare tutta la location per eventi sia in modo esclusivo che non esclusivo, per feste private e cerimonie.

Furnished with original objects from all over the world and the result of the owners' collections, the structure includes 11 bedrooms and 2 suites that are different from each other and house objects with an unusual charm. In the restaurant it is possible to book lunch and / or dinner from Friday to Sunday, savoring the flavors of the past combined with innovative suggestions The Business spaces are designed for simple autonomous use, for specific self-learning and team building activities, for presentations, for show rooms, for company incentives. There remains the possibility of renting the entire location for events both exclusively and non-exclusively, for private parties and ceremonies.

COUNTRY HOUSE LA BÜRSCH

Frazione Oretto 22 13812 Campiglia Cervo (BI) Tel. +39 333 8672684 www.labursch.com









11 camere con bagno suddivise in Suite, Superior e Standard, 23 posti letto.

RISTORAZIONE

Ristorante con cucina contemporanea e bar con sala da bigliardo e sala musica.

SERVIZI

Quattro sale congressi, una terrazza esterna con ampio giardino, parcheggio privato.

OVERNIGHT STAY

11 rooms with bathroom divided into Suites, Superior and Standard, 23 beds.

FOOD

Restaurant with contemporary cuisine and bar with billiard room and music room.

SERVICES

Four conference rooms, an outdoor terrace with a large garden, private parking.























LOCANDA OSTELLO SAN **GIOVANNI**

Frazione San Giovanni 2 13812 Campiglia Cervo (BI) Tel + 39 015 60319

www.locandadelsantuario.it



All'interno del Santuario di San Giovanni, l'Albergo ha 11 camere, di diversa tipologia, con bagno privato e riscaldamento, 4 camere attrezzate per persone con disabilità. L'Ostello ha 6 camere, alcune con 3 letti a castello, per un totale di 36 posti. Ogni camera dispone di bagni in comune, accessibili anche per persone con disabilità.

Il Ristorante ha capienza per 80 persone e propone cucina tradizionale tipicamente piemontese con la scelta di ingredienti e prodotti dal territorio. Il Bar al piano terreno ha una sala ristoro per 40 posti accanto al camino e, sotto al porticato esterno, tavoli con circa altri 100 posti a sedere. Inoltre un grande cortile parcheggio dal guale si può ammirare tutta la valle. La struttura è chiusa nel periodo invernale.

Inside the Sanctuary of San Giovanni, the hotel has 11 rooms, of different types, with private bathroom and heating, 4 rooms equipped for people with disabilities. The hostel has 6 rooms, some with 3 bunk beds, for a total of 36 places. Each room has shared bathrooms, also accessible for people with disabilities. The restaurant has capacity for 80 people and offers traditional Piedmontese cuisine with the choice of ingredients and products from the territory. The bar on the ground floor has a dining room for 40 seats next to the fireplace and, under the outside porch, tables with about 100 seats. In addition, a large parking courtyard from which you can admire the whole valley. The property is closed

























HOTEL 11 camere da letto con bagno (di cui due attrezzate per portatori di handicap) per un totale di 29 posti letto.

OSTELLO 6 camere con letto a castello e servizi in comune + 1 bagno per disabili per un totale di 36 posti letto.

RISTORAZIONE

Ristorante cucina tradizione piemontese - Bar.

SERVIZI

Wi-fi, accesso disabili, punto panoramico, si accettano animali

OVERNIGHT STAY

HOTEL 11 bedrooms with bathroom (two of which are equipped for the handicapped) for a total of 29 beds **HOSTEL** 6 rooms with bunk beds and shared facilities + 1 bathroom for the disabled for a total of 36 beds.

FOOD

Traditional Piedmontese cuisine restaurant - Bar.

SERVICES

Wi-fi, disabled access, panoramic viewpoint, pets allowed.

Ad Andorno Cascina Vica, già antica residenza di famiglia, propone 3 ampi monolocali ciascuno composto da soggiorno con angolo cottura, camera e bagno, arredati rispettando la storia del casale ed un'accogliente e comune zona relax.

Il giardino è attrezzato con sdraio, con la piscina e la sauna.

La posizione di Cascina Vica è particolarmente suggestiva, completamente immersa nella natura, ma vicinissima e comoda alle principali vie di comunicazione.

In Andorno Cascina Vica, formerly an ancient family residence, offers 3 large studios each consisting of a living room with kitchenette, bedroom and bathroom, furnished respecting the history of the farmhouse and a welcoming and common relaxation area.

The garden is equipped with deck chairs, with swimming pool and sauna.

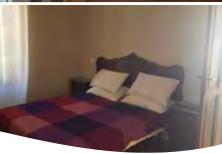
The position of Cascina Vica is particularly suggestive, completely immersed in nature, but very close and convenient to the main communication routes.

CASA VACANZE **CASCINA** VICA

Fraz. Lorazzo Inferiore 13811 Andorno Micca (BI) Tel.+ 39 015 33005 www.cascina-vica.business.site









3 ampi appartamenti studio con letto doppio divisibile con bagno (totale 6 letti).

SERVIZI

Wi-Fi, solarium, area esterna per giocare, si accettano cani con preavviso, parcheggio, affitto bike, entrata agevolata per disabili

OVERNIGHT STAY

3 large studio apartments with double bed tr divisible with bathroom (total 6 beds).

SERVICES

Wi-Fi, solarium, outdoor play area, dogs are accepted with advance notice, parking, rent bike, facilitated entry for the disabled.

















FORESTERIA VILLA PIAZZO

Via Gian Battista Maggia 2 13843 Pettinengo (BI) Tel. +39 331 1829988 www.villapiazzo.it



La Foresteria di Villa Piazzo è nella vecchia casa dei custodi nell'ampio parco di una villa signorile. Il salone, la sala di lettura e alcune delle cinque camere della Foresteria sono arredati con mobili antichi piemontesi. 2 spaziose camere de luxe con ampi letti, preziosa biancheria in lino, bagno privato con doccia. Una camera superior, arredata come le deluxe, ma con bagno con doccia, riservato al piano. Le altre standard, ideali per 2/3 persone con bagno in comune al piano. A disposizione wifi e un "honesty" bar mentre a Villa Piazzo si trova il ristorante/bistrot con ampia e panoramica terrazza. La Foresteria di Villa Piazzo può essere prenotata in esclusiva. L'ampio parcheggio è gratuito e sono offerti servizi di trasferimento su richiesta

The Foresteria of Villa Piazzo is in the old caretaker's house in the large park of a gentleman's villa. The lounge, the reading room and some of the five rooms of the Foresteria are furnished with Piedmontese antiques. They are 2 spacious bedrooms de luxe with large beds, precious linen linens, private bathroom with shower: a superior room, furnished like the deluxe rooms, but with a bathroom with shower, reserved on the floor; the other standard. ideal for 2/3 people with shared bathroom on the floor. Wi-Fi and an honesty bar are available, while at Villa Piazzo there is a restaurant / bistro with a large and panoramic terrace. The Foresteria of Villa Piazzo can be booked exclusively. The large car park is free and transfer services are offered on request.



















4 camere con bagni (totale 16 letti).

RISTORAZIONE

Menu a tema, eventi.

SERVIZI

Wi-Fi, solarium, area esterna per giochi, sono benvenuti gli animali previo avviso, parking libero, affitto bike, ingresso per diversamente abili.

OVERNIGHT STAY

4 bedrooms with bathrooms (total 16 beds).

FOOD

Themed menus, events.

SERVICES

Wi-Fi, solarium, outdoor play area, pets are welcome upon notice, free parking, bike rental, access for the disabled.





L'edificio, ex casa dei nonni, e tipica casa di campagna ristrutturato recentemente, mantiene il suo carattere originale con colori a calce, tonalità neutre ed arredi d'epoca. La struttura è dotata di 3 camere con bagno: una matrimoniale, una doppia e una singola. Per le prime colazioni è proposto il miele prodotto dalle arnie dell'azienda agricola. Il giardino, con aree relax a disposizione degli ospiti, l'orto e il frutteto, sono curati con passione durante tutto l'anno.

Possibilità di noleggio di e-mtb e, nelle mmediate vicinanze, si trovano molti sentieri per passeggiate, pedalate e facilmente raggiungibili sono anche interessanti mete culturali biellesi.

This typical country house, formerly the grandparents'house and recently renovated, maintains its original character with lime colors, neutral tones and period furnishings. The structure has 3 bedrooms with bathroom: one double, one twin and one single. For breakfast, honey produced from the farm's beehives is offered. The garden, with relaxation areas available to guests, the vegetable garden and the orchard, are cared for with passion throughout the year.

It is possible the e-mtb rental and, in the immediate vicinity, there are many paths for walking, cycling and easily reachable are also interesting Biella cultural destinations.

BED & BREAKFAST CASA BORIO

Frazione Mornengo 73 13841 Bioglio (BI) Tel +39 333 3317311 www.casaboriobioglio.com

























1 singola – 5 posti letto; wi-fi, parcheggio gratuito colazione, cucina (su richiesta), noleggio n. 4 e-bike (su richiesta), animali ammessi

SERVICES

3 bedrooms with bathroom - 1 double, 1 double, 1 single - 5 beds; wi-fi, free parking, garden with gazebo, breakfast, kitchen (on request), rental n. 4 e-bikes (on request), pets allowed.

AGRITURISMO BORGO CA' DEL BECCA

Fr. Becca Via Amba Alagi 13841 Bioglio (BI) Tel +39 349 196<u>2868</u> Tel. +39 349 9353224 www.borgocadelbecca.it Situata su una collina coltivata a vigneti di Nebbiolo, in una proprietà di 20 ettari di boschi, ideale per soggiorni di pace e relax. 3 appartamenti ristrutturati con tutte le comodità e con vista sulla pianura. Ogni appartamento, dispone di ampia camera da letto, un salotto, una cucina ed il bagno. Ampio giardino per pranzare all'ombra degli alberi. Un luogo ideale per soggiorni di lunga durata e magari lavorare in "remote", grazie all'eccellente e gratuito servizio Wi Fi internet. Nelle vicinanze è attiva l'azienda agricola che coltiva Uva Nebbiolo e ortaggi acquistabili dagli ospiti. I sentieri nei boschi vicini sono ideali per passeggiate e pedalate, per scoprire altre aziende agricole, trattorie e ristoranti con tipica cucina Biellese

It is situated on a hill planted with Nebbiolo vineyards, in a property of 20 hectares of woods, ideal for stays of peace and relaxation. It has 3 renovated apartments with all comforts and overlooking the plain. Each apartment has a large bedroom, a living room, a kitchen and a bathroom. A large garden for dining is in the shade of the trees. It is the ideal place for long-term stays and perhaps "remote" work, thanks to the excellent and free Wi Fi internet service. Nearby there is an active farm that grows Nebbiolo grapes and vegetables that can be purchased by guests. The paths in the nearby woods are ideal for walking and cycling, to discover other farms, trattorias and restaurants with typical Biella cuisine.



















3 complete 90 sgm apartments with kitchen and bathroom, 10 beds.

L'arrivo al "rifugio" è dopo una breve passeggiata; un luogo particolare, un po' "selvaggio", tra il fragore delle acque del torrente Elvo e il verde del bosco circostante

Ha 2 camere: una quadrupla con bagno e una doppia con bagno per un totale di 6 letti.

Tutto l'arredamento è molto curato, la cucina genuina si avvale solo di prodotti del territorio a km zero. Nelle vicinanze si raggiunge la ferrata dell'Infernone, dove si possono praticare canyoning ed arrampicata sotto l'esperta guida di Stefano Perrone.

The arrival at the "refuge" is after a short walk; a particular place, a bit "wild", between the roar of the waters of the Elvo stream and the green of the surrounding forest.

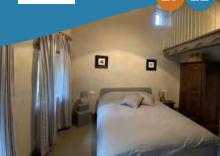
It has 2 bedrooms: a quadruple with bathroom and a double with bathroom for a total of 6 beds

All the furniture is well-finished, the cuisine is genuine from zero km. Nearby you can reach the ferrata dell'Infernone, where you can practice canyoning and climbing under the expert guidance of Stefano Perrone.

RIFUGIO NEL BOSCO DI ALICE

Regione Prera 13817 Sordevolo (BI) Tel +39 375 5477184 www.rifugionelboscodialice.it









2 camere: una quadrupla con bagno e una doppia con bagno, totale 6 letti.

FOOD

Cucina locale.

SERVIZI

Possibilità di campeggio, si accettano animali, solarium.

OVERNIGHT STAY

2 bedrooms: a quadruple with bathroom and a double with bathroom, 6 beds total.

FOOD

Local cousine.

SERVICES

Possibility of camping, pets allowed, solarium.





















COUNTRY HOUSE ANTICA CASCINA DEL MEDICO

Regione Castiglione 4 13895 Muzzano (BI) Tel. +39 015 63152 Tel. +39 392 4974546 www.anticascinadelmedico.com





















Il cascinale è stato ristrutturato con i canoni della bioarchitettura e i principi del feng-schui, con materiali ecocompatibili. Le quattro camere hanno bagno privato e tutte diverse negli arredi. Gli spazi comuni come il salone con il bel camino e, all'esterno, i porticati, la grande pergola, il cortile e il grande prato permettono agli ospiti di avere dei momenti di vero relax, oltre a prestarsi perfettamente per l'organizzazione di eventi, cerimonie, feste, workshop e convegni. Si gusta una cucina salutare, realizzata con prodotti di qualità, biologici e naturali, rispettosa delle esigenze e delle eventuali intolleranze degli ospiti. A disposizione trattamenti detox come la sauna a raggi infrarossi e massaggi drenanti

The farmhouse has been renovated with the canons of bio-architecture and the principles of feng-schui, with environmentally friendly materials. The four rooms have private bathrooms and all different in furnishings. The common areas such as the living room with the beautiful fireplace and, outside, the porches, the large pergola, the courtyard and the large lawn allow guests to have moments of true relaxation, as well as being perfect for organizing events, ceremonies, parties, workshops and conferences. You can enjoy a healthy cuisine, made with quality, organic and natural products, respecting the needs and any intolerances of the guests. Detox treatments such as infrared sauna and draining massages are available.



PERNOTTAMENTO

4 camere con bagni, totale 8+1 letti.

RISTORAZIONE

cucina salutare, attenzione per bambini, vegetariani, clienti con allergie e d intolleranze, previo avviso

SERVIZI

Wi-Fi, solarium, area esterna per giochi, sono benvenuti gli animali previo avviso, parkingaffitto bike, ingresso per diversamente abili.libero.

OVERNIGHT STAY

4 bedrooms with bathrooms, total 8 + 1 beds.

FOOD

healthy cuisine, attention to children, vegetarians, customers with allergies and intolerances, with prior notice.

SERVICES

Wi-Fi, solarium, outdoor play area, pets are welcome upon notice, parking, free, bike rental, access for the disabled

Affacciata sulla pianura biellese, questa struttura ha l'ala ricettiva, riscaldata anche d'inverno, con numerose camere con uno o più letti, tutte con servizi privati e cucina attrezzata, 6 monolocali con angolo cottura e 8 mini-alloggi con cucina autonoma. L'ostello per i soggiorni estivi, ha 2 camerate, da 10 e da 30 letti e bagni in comune. Nella struttura è presente il Ristorante con gestore esterno. Nei dintorni, sentieri più o meno impegnativi per brevi passeggiate e lunghe escursioni, anche a cavallo e con mountain bike, adatti con la neve alla pratica dello sci alpinismo o delle ciaspole. Un breve sentiero conduce al luogo dell'Eco Endecasillabo, il curioso fenomeno acustico unico in Europa.

Overlooking the Biella plain, this structure has a reception wing, heated even in winter, with numerous rooms with one or more beds, all of them with private bathroom and equipped kitchen, 6 studios with kitchenette and 8 mini-apartments with independent kitchen. The hostel for summer stays has 2 dormitories, with 10 and 30 beds and shared bathrooms. In the structure there is a restaurant with an external manager. In the surroundings, there are paths for short walks and long excursions, even on horseback and with mountain bikes, suitable for ski mountaineering or snowshoeing in the snow. A short path leads to the place of the Echo Endecasyllable, the curious acoustic phenomenon unique in Europe.

FORESTERIA SANTUARIO DI GRAGLIA

Santuario di Graglia

13895 Graglia (BI) Tel. 015 442200 Cell. 345 6432632 www.santuariodigraglia.com







PERNOTTAMENTO

Casa vacanze con 11 camere da letto con bagno di cui 2 attrezzate per diversamente abili (totale 26 posti letto)

Ostello con 6 camere con letto a castello e servizi in comune + 1 bagno diversamente abili (totale di 36 posti letto)

SERVIZI

Ristorante e Bar esterni.

OVERNIGHT STAY

Holiday home with 11 bedrooms with bathroom, 2 of which are equipped for the disabled (total 26 beds)

Hostel with 6 rooms with bunk beds and shared facilities + 1 bathroom for the disabled (total of 36 beds)

SERVICES

External restaurant and bar





























CAMPING PLAYGROUND FUTURE IS NATURE

Via per Zubiena 42 13884 Sala Biellese (BI) Tel. +39 015 4193107 www.futureisnature.com Campeggio ludico in una bellissima area verde, che. oltre ad offrire relax, natura e servizi per il tradizionale pernottamento all'aria aperta per tutti, organizza esperienze ludiche progettate per un pubblico adulto e per famiglie. Al gioco adrenalinico e ad altre attività esperienziali come escursioni a piedi, a cavallo e in bike, si affiancano pernottamenti non convenzionali come la caratteristica tenda a bolla e le tende sospese.

La ristorazione è gestita da terzi. Sono proposti pacchetti Play - Eat - Sleep per una completa immersione nella natura. È punto tappa dell'affascinante Cammino di Oropa da Santhià al Santuario di Oropa, che si snoda sulle Alpi Biellesi.

Playful campsite in a beautiful green area, which, in addition to offering relaxation, nature and services for the traditional overnight stay in the open air for everyone, organizes playful experiences designed for adults and families. The adrenaline game and other experiential activities such as hiking, horseback riding and biking are accompanied by unconventional overnight stays such as the characteristic bubble tent and suspended tents. The restaurant is managed by third parties. Play - Eat - Sleep packages are offered for a complete immersion in nature. It is a stopping point on the fascinating Camino di Oropa from Santhià to the Sanctuary of Oropa, which winds through the Biella Alps.







PERNOTTAMENTO

25 piazzole tenda/camper 3 bungalow con bagno e cucina - 9 letti casette e roulottes - 8 letti 4 tende sospese - 12 letto e 1 tenda a bolla -2 letti.

SERVIZI

Giochi con assistenza, guide ebike ed escursionistiche prenotabili, parcheggio gratuito custodito.

OVERNIGHT STAY

25 tent / camper pitches 3 bungalows with bathroom and kitchen - 9 beds, small houses and caravans - 8 beds 4 hanging curtains - 12 bed 1 bubble tent - 2 beds.

SERVICES

Games with assistance, bookable ebike and excursion guides, free guarded parking.















Cascina Era è wellness resort, l'elegante struttura, con vista sul Castello di Sandigliano, è stata ristrutturata nel rispetto dell'antico Ricetto Medievale. L'ospite trova un ambiente ricercato nelle 23 camere e suite – alcune con SPA privata - ampie e con dettagli sofisticati, che si affacciano sul curato parco. L'accogliente ristorante, nella parte più antica della struttura, offre una cucina tradizionale con menù à la carte e degustazioni rivisitate in nouvelle cuisine da Chef che con passione e innovazione utilizzano prodotti freschi del territorio. Una location perfetta per eventi e matrimoni.

Cascina Era is a wellness resort, the elegant structure, overlooking the Castle of Sandigliano; it has been refurbished respecting the old Medieval Ricetto. Guests will find a refined atmosphere in the 23 spacious and spacious rooms and suites - some with private SPAs, with sophisticated details, overlooking the well-kept park. The welcoming restaurant, in the oldest part of the structure, offers traditional cuisine with a la carte menus and tastings revisited in nouvelle cuisine by Chefs who with passion and innovation use fresh local products. A perfect location for events and weddings.

RESORT WELLNESS **RELAIS CASCINA ERA**

Via Casale 5 13876 Sandigliano (BI) Tel. +39 015 2493222 www.relaiscascinaera.com









23 camere e suite - 46 posti letto totali.

RISTORAZIONE

Ristorante per eventi, Bar.

SERVIZI

Wi-Fi, Colazione a buffet, Smart TV, Cassaforte, Doccia emozionale, Materassi memory foam, Animali ammessi, Parcheggio interno, Solarium, Dehors.

OVERNIGHT STAY

23 rooms and suite - 46 beds total.

FOOD

Restaurant for events. Bar.

SERVICES

Wi-Fi, Buffet breakfast, Smart TV, Safe, Emotional shower, Memory foam mattresses, Pets allowed, Internal parking, Solarium, Dehors.

















ALBERGO AUGUSTUS HOTEL

Via Orfanotrofio 6 13900 Biella (BI) Tel. +39 015 27554 www.augustus.it

L'albergo Augustus è una struttura storica di Biella. l'unico albergo dotato di un proprio parcheggio sorvegliato e gratuito per gli ospiti, si affaccia sulla via centrale pedonale, con portici e piccole piazze, animata dai caffè e dai negozi e abbellita dalle facciate dei numerosi palazzi ottocenteschi.

La struttura caratterizzata da un'atmosfera accogliente con tutti i comfort di un ottimo hotel a 3 stelle.

Le 38 camere, moderne e luminose, sono dotate di minibar, cassetta di sicurezza, aria condizionata, televisore LED con ampia scelta di canali internazionali e internet wifi gratuito. Il ricco buffet delle colazioni comprende un'offerta dolce e salata che utilizza prodotti del territorio. L'albergo ha 2 sale meeting con una capienza massima di 40 persone, per eventi privati o aziendali.

The Augustus hotel is a historic building in Biella. the only hotel with its own guarded car park and free for guests, overlooking the central pedestrian street, with arcades and small squares, with shops, embellished by the facades of the numerous nineteenth-century buildings. The building features a welcoming atmosphere with all the comforts of an excellent 3-star hotel. The 38 modern and bright rooms are equipped with minibar, safe, air conditioning, LED TV with a wide choice of international channels and free wifi internet. The rich breakfast buffet includes a sweet and savory offer that uses local products. The hotel has 2 meeting rooms with a maximum capacity of 40 people, for private or corporate events.























PERNOTTAMENTO

38 camere tra junior suite, camere standard e singole executive- 76 posti letto

RISTORAZIONE

Prima colazione con prodotti del territorio -Bar

SERVIZI

Accesso per i disabili, Si accettano animali, Parcheggio.

OVERNIGHT STAY

38 rooms including junior suites, standard rooms and executive single rooms - 76 beds.

FOOD

Breakfast with local products.

SERVICES

Access for the disabled, Pets accepted, Parking.





Gusta sapori speciali

Ristoranti, agriturismi, locande, bar, pizzerie, chioschi montani e microbirrifici sono impegnati nel far conoscere ai visitatori i sapori tipici del territorio



Taste special flavors!

Restaurants, farmhouses, inns, bars, pizzerias, mountain kiosks and microbreweries are committed to making visitors aware of the typical flavors of the area







Inquadra e scopri tutti i dettagli su bar, ristoranti e pub

Point here and discover all details about bars, resturants and pubs

BAR RISTORANTE CHALET BIELMONTE

Località Bielmonte, 1 13844 Piatto (BI) Tel. +39 015 744126 www.chalet-bielmonte.it Il ristorante storico con dehors coperto è da anni punto di riferimento per sportivi e amanti della montagna. Appetitosi sapori da gustare sono il ricco tagliere di formaggi e salumi con il pane fritto, la tradizionale paletta di Coggiola con polenta, i secondi curiosi con tante proposte di verdure, i piatti vegetariani e vegani e infine i dolci della tradizione. Adiacente al ristorante si trova il Palasport con parete per l'arrampicata, saletta con macchinari e pesi, campo da basket/volley con parquet regolamentare.

In Trivero, located under the historic arcades of the Zegna Center, the Coffee Bar Restaurant Pizzeria Caffè Al Centro - a real gateway to Oasi Zeana - is the ideal solution for those who want to discover the installations of contemporary artists, protagonists of the project ALL'APERTO (OUTDO-OR): from the evocative "garden of delights" by Marcello Maloberti to the benches dedicated to the four-legged friends of Alberto Garutti. The restaurant serves local and national cuisine, ideal for business lunches, evenings with friends and tastings of selected dishes and wines.



























Ristorante con cucina regionale e vegetariana/vegana, Bar. Attrezzato punto noleggio per attrezzatura sportiva per sci e tavole per la neve, ciaspole, bike sia regolari che e-bike.

SERVICES

PALASPORT

Restaurant with regional and vegetarian/vegan cuisine, Bar. Equipped rental point for sports equipment

for skis and boards for snow, snowshoes, regular bikes and e-bikes.

Il bar è stato recentemente ristrutturato ed è situato nel cuore della piazzetta di Bielmonte; l'ampia vetrata interna incornicia la storica seggiovia monoposto del Monte Marca.

Il bar propone panini per sfiziosi spuntini e ricche merende, anche vegetariane. A disposizione per i visitatori un gradevole dehors coperto, che si affaccia sul panorama della pianura.

È nelle immediate vicinanze del parcheggio coperto.

The bar has been recently renovated and is located in the heart of the Bielmonte square; the large internal window frames the historic singleseater chairlift of Monte Marca. The bar offers sandwiches for delicious snacks and rich snacks. including vegetarian ones. A pleasant covered outdoor area is available for visitors, which overlooks the plain. It is in the immediate vicinity of the covered parking area.

BAR BAR DELLA PANORAMICA

Piazzale 1 Loc. Bielmonte 11 13844 Piatto (BI) Tel. +39 339 7752331 Instagram bar_della_panoramica







SERVIZI

Accesso per carrozzine, terrazza esterna, punto panoramico, si accettano animali, Wi-Fi, parcheggio.

SERVICES

Access for wheels chairs, outdoor terrace, panoramic point, Animals accepted, Wi-Fi, parking.



















BAR **WING OVER BAR**

Piazzale 2 Località Bielmonte 13821 Callabiana (BI) Tel. +39 015 744167

Facebook Wing Over Bar Il simpatico chalet, con dehors, affacciato sugli splendidi panorami dell'Alta Valsessera, è un luogo piacevole situato su Piazzale 2 di Bielmonte. Propone il tagliere della montagna e altre specialità tipiche.

Nelle immediate prossimità, l'area camper attrezzata. In inverno è tappa suggerita per raggiungere le vicine piste da sci.

The nice chalet, with terrace, overlooking the splendid views of the Alta Valsessera, is a pleasant place located on Piazzale 2 di Bielmonte. It proposes the mountain board and other typical specialties.

In the immediate vicinity, the equipped camper area. In winter it is a suggested stopover to reach the nearby ski slopes.























SERVIZI

Ristorante con cucina tradizionale, Bar. Accesso disabili, dehors esterno, punto panoramico, area camper attrezzata.

SERVICES

Restaurant with traditional cuisine, Bar. Access for disabled guests, outside dehors, panoramic view, equipped camper area.

Poco Iontano dal Bocchetto Sessera, guesto caratteristico agriturismo si trova lungo l'itinerario di rientro del Bosco del Sorriso, nei dintorni del suggestivo Eremo di Maria.

Le specialità proposte sono ricchi taglieri con le loro produzioni di salumi e foirmaggi e piatti della tradizione.

In loco è possibile anche acquistare gustosi formaggi tipici, prodotti dall'azienda

Il servizio ristorazione è attualmente attivo all'esterno della struttura

Not far from Bocchetto Sessera, this characteristic farmhouse is located along the return route of the Bosco del Sorriso, near the evocative Hermitage of Maria.

The specialties offered are rich platters with their production of cold cuts and cheeses and traditional dishes

It is also possible to buy tasty typical cheeses, produced by the company

The restaurant service is currently active outside the structure.

AGRITURISMO ALPE MONTUCCIA

13824 Veglio (BI) Tel. + 39 344 1193830 Facebook **Agriturismo Alpe Montuccia**







Bar con piccola cucina, prato solarium, punto panoramico, si accettano animali.

SERVICES

Bar with small kitchen, sunbathing lawn, panoramic point, pets allowed.





























RISTO BAR AL MANEGGIO

Piazzale 2 Località Bielmonte 17 13844 Piatto (BI) Tel. +39 338 4918704 Tel. +39 392 5033701 Facebook

Al Maneggio

Con le ciaspole ai piedi in inverno o con comode scarpe da trekking d'estate, una sosta alla Locanda Argimonia, è d'obbligo per una pausa per assaporare i tipici gustosi piatti di montagna o gli appetitosi aperitivi con salumi e formaggi. Tra le specialità un'ampia scelta di antipasti tradizionali, naturalmente la polenta accompagnata dalla selvaggina, ed in autunno la ricca "bagna cauda", e in estate tutti a prendere il sole e respirare aria pura sulla terrazza attrezzata. Circondato da un panorama mozzafiato, questo locale è diventato il punto di ristoro naturale per gli escursionisti.

With snowshoes on feet in the winter or with comfortable hiking boots in the summer, a stop at Locanda Argimonia is a must for a break to taste the typical tasty mountain dishes or appetizing aperitifs with meats and cheeses. Among the specialties a wide choice of traditional appetizers, of course, the polenta accompanied by game, and in autumn the rich "bagna cauda". In summer all to sunbathe and breathe pure air on the terrace

Surrounded by a breathtaking panorama, this place has become the natural refreshment point for walkers

























Ristorante con cucina tradizionale, Bar. Punto di ristoro naturale per gli escursionisti del Nordic Walking Park all'interno della Val Sessera.



Restaurant with traditional cuisine, Bar. Natural refreshment point for hikers of the Nordic Walking Park inside of the Val Sessera.

Con le ciaspole ai piedi in inverno o con comode scarpe da trekking d'estate, una sosta alla Locanda Argimonia, è d'obbligo per una pausa per assaporare i tipici gustosi piatti di montagna o gli appetitosi aperitivi con salumi e formaggi. Tra le specialità un'ampia scelta di antipasti tradizionali, naturalmente la polenta accompagnata dalla selvaggina, ed in autunno la ricca "bagna cauda", e in estate tutti a prendere il sole e respirare aria pura sulla terrazza attrezzata.Circondato da un panorama mozzafiato, questo locale è diventato il punto di ristoro naturale per gli escursionisti.

With snowshoes on feet in the winter or with comfortable hiking boots in the summer, a stop at Locanda Argimonia is a must for a break to taste the typical tasty mountain dishes or appetizing aperitifs with meats and cheeses. Among the specialties a wide choice of traditional appetizers, of course, the polenta accompanied by game, and in autumn the rich "bagna cauda". In summer all to sunbathe and breathe pure air on the terrace.

Surrounded by a breathtaking panorama, this place has become the natural refreshment point for walkers

LOCANDA **ARGIMONIA**

Strada Panoramica Zegna Località Bocchetto Luvera 13835 Mosso Valdilana (BI) Tel. + 39 349 7022351 Facebook Locanda Argimonia







SERVIZI

Ristorante con cucina tradizionale, Bar. Punto di ristoro naturale per gli escursionisti del Nordic Walking Park all'interno della Val Sessera.

SERVICES

Restaurant with traditional cuisine, Bar. Natural refreshment point for hikers of the Nordic Walking Park inside of the Val Sessera.





















AGRICHIOSCO ALPE MARGOSIO

Strada Panoramica Zegna Bocchetto di Margosio 13835 Mosso Valdilana (BI) Tel. + 39 345 6086473 Tel. + 39 349 1290047 Facebook

















Nell'ampio slargo di Bocchetta Margosio, che si affaccia sul magnifico panorama del Monte Rosa e dell'Alta Valsessera, si incontra Il piccolo chiosco di Elena ed Eric dove acquistare i loro prodotti e trovare un piccolo servizio bar con panini farciti con prodotti agricoli e tipici del territorio. È aperto durante la stagione verde da maggio a ottobre nelle giornate di bel tempo con tavoli all'aperto. Una breve passeggiata porta al loro Agriturismo Alpe Margosio, azienda agricola a indirizzo zootecnico con produzione di latte vaccino e salumi; è cellula dell'Ecomuseo del Biellese per l'Alpicoltura.

In the wide open space of Bocchetta Margosio, which overlooks the magnificent panorama of Monte Rosa and Alta Valsessera, you come across the small Erika and Eric kiosk where you can buy their products and find a small bar service with sandwiches filled with agricultural and typical products of the territory. The kiosk is open during the green season from May to October on sunny days with outdoor tables. A short walk takes to their Alpe Margosio, a zootechnical farm producing excellent cow milk cheeses and salami; it is also a cell of the Biellese Ecomuseum for Alpine farmina.



SERVIZI

Ampio parcheggio ed area giochi per il chiosco. Fontana con acqua libera per persone e animali. Alpeggio raggiungibile unicamente a piedi. Si accettano animali.

SERVICES

Wide parking and play area for the kiosk. Fountain with free water for people and animals. Mountain farm only reachable on foot. Animals accepted

Hostaria Caulera è un'accogliente struttura montana, circondata da antiche pinete tra le quali fa capolino il Monte Barone.

Un luogo senza tempo dove il buon vino, la birra d'abbazia e artigianale e la musica sono elementi immancabili. Qui potete trovare una cucina tradizionale che spazia dalle eccellenze del territorio a km zero, all'antica arte della norcineria umbra Ottimo punto di partenza per escursioni e passeggiate a piedi, la struttura è dotata di ampio dehors estivo dove i bambini possono giocare in completa sicurezza e di un campo da tennis e calcetto, con due spogliatoi maschile e femminile, toilette e docce

Hostaria Caulera is a welcoming mountain structure, surrounded by ancient pine forests among which Mount Barone stands out. A timeless place where good wine, abbey and craft beer and music are inevitable elements. Here you can find traditional cuisine that ranges from the excellence of the area at zero km to the ancient art of Umbrian pork butchery. An excellent starting point for excursions and walks, the structure has a large summer terrace where children can play in complete safety and a tennis court and soccer field, with two male and female changing rooms, toilets and showers.

HOSTARIA CAULERA

Hostariacaulera

Strada Panoramica Zegna 47 Frazione Caulera 13835 Valdilana (BI) Tel. +39 389 9909471 Tel. +39 346 8791629 Facebook







BRAUEREI KÜHPACH

Accesso alle carrozzelle. Wi-Fi, Terrazza solarium, area giochi esterna, campo da tennis e calcetto. Si accettano animali, dehors attrezzato. Parcheggio privato. Enduro Bike Park nelle vicinanze.

SERVICES

Access to wheels chairs, Wi-Fi, sun terrace, outdoor play area, tennis court and five-a-side football. Animals are accepted, equipped dehors. Private parking. Enduro Bike Park in the proximity.























BIRRIFICIO RISTO-GRILL **JEB BREWPUB**

Strada Panoramica Zegna 42 13835 Trivero Valdilana (BI) Tel. +39 015 756371 Cell. +39 333 2937082 www.birrificiojeb.it

Un accogliente locale con ampio dehor dove la produzione di birra si sposa con la mescita nel Pub e la vendita diretta delle birre, sia alla spina che in bottiglia. Una vasta gamma di 20 diverse tipologie prodotte. Il pub propone taglieri con un'ottima selezione di formaggi e salumi, serviti con gelatina di birra e miele di stagione, miacce farcite: le tipiche cialde artigianali servite calde, salate o dolci e inoltre panini e toast. Su prenotazione, si organizzano serate a tema con abbinamenti alle birre.

A welcoming place with a large outdoor area where beer production is combined with serving in the Pub and the direct sale of beers, both on tap and bottled. A wide range of 20 different types are produced. The pub offers platters with an excellent selection of cheeses and cured meats, served with beer jelly and seasonal honey, stuffed miacce: the typical artisan waffles served hot, savory or sweet, as well as sandwiches and toast. By reservation, theme nights are organized with beer pairings.





Pub, birrificio, bar, griglieria, eventi a tema, particolare attenzione per le intolleranze alimentari. Ampio dehor coperto e riscaldato.

SERVICES

Pub, brewery, bar, grill, events themed, special attention to food intolerances Large covered and heated dehor.

















In Valdilana, situato sotto gli storici portici del Centro Zegna, il Bistro Al Centro propone una cucina locale e nazionale, con degustazioni di piatti e vini selezionati, ideale per ogni occasione. Il ritrovo ideale per chi vuole scoprire le installazioni di artisti di arte contemporanea, protagonisti del progetto ALL'APERTO: dal suggestivo "giardino delle delizie" di Marcello Maloberti alle panchine dedicate agli amici a quattro zampe di Alberto Garutti

In Valdilana, located under the historic arcades of the Zegna Center, the Bistro Al Centro offers local and national cuisine, with tastings of selected dishes and wines, ideal for any occasion. The ideal meeting place for those who want to discover the installations of contemporary art artists, protagonists of the OUTDOOR project: from the evocative "garden of delights" by Marcello Maloberti to the benches dedicated to four-legged friends by Alberto Garutti.

CAFFETTERIA RISTORANTE BISTRO AL CENTRO

Via Marconi, 41 13835 Valdilana (BI) Tel. +39 351 7913768 www.event-x.it





Ristorante con degustazioni. Bar. Dehors attrezzato. Piscina comunale a pochi metri.

SERVICES

Restaurant with tastings, Bar. Equipped dehors. Indoor swimming pool a few meters away.

























GASTRONOMIA VIA **ROMA 77**

Via Roma 77 13835 Valdilana (BI) Tel. +39 347 8365843 Tel. +39 338 3725054 www.alpibiellesi.eu

Oltre alla ricca offerta gastronomica piemontese (dagli antipasti, ai primi, ai secondi fino ai dolci) sono proposti anche piatti caldi menù completi da asporto. È anche pizzeria con all'interno 15 posti a sedere, in vendita al banco anche altri prodotti del territorio.

In addition to the rich Piedmontese gastronomic offer (from appetizers, to first courses, to second courses up to desserts), hot dishes are also offered, complete takeaway menus. It is also a pizzeria with 15 seats inside, other local products on sale at the counter.























Gastronomia piemontese e pizzeria.

SERVICES

Piedmontese gastronomy and pizza place.



Luana e Paolo nel loro locale offrono una grande varietà di pizze e di panzerotti, specialità tipiche pugliesi, in una dozzina di appetitose varianti anche con il servizio di asporto. Specializzati in street food, i titolari dispongono di due truck attrezzati per la partecipazione a fiere, eventi e momenti gastronomici di strada.

Luana and Paolo in their restaurant offer a great variety of pizzas and panzerotti, typical Apulian specialties, in a dozen of appetizing variations also with take-away service. Specialized in street food, the owners have two trucks equipped for participation in fairs, events and gastronomic moments on the street.

STREET FOOD **PANZEROTTI ON THE ROAD**

Fraz. Viebolche 21 13835 Valdilana (BI)

Tel. + 39 379 2037336 Tel. + 39 328 2184839

(eventi/truck)

Facebook

Panzerottiontheroad





"Piz za e Panzerotti Pugliesi artigia nali

SERVIZI

Pizzeria e streetfood con specialità tipiche regionali, servizio anche da asporto.

SERVICES

Pizzeria and street food with specialties Typical regional dishes, also take-away service.











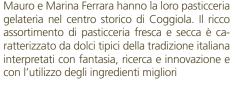






PASTICCERIA CAFFETTERIA DOLCI **CAPRICCI**

Via Roma 76 13863 Coggiola (BI) Tel. +39 015 78264 Tel. +39 334 9743848 **Facebook** Pasticceria Dolci Capricci



Mauro and Marina Ferrara have their ice cream pastry shop in the historic center of Coggiola. The rich assortment of fresh and dry pastries is characterized by traditional Italian sweets interpreted with imagination, research and innovation and with the use of the best ingredients.























Cioccolateria e bar con specialità della tradizione della pasticceria. Bar. Torte fresche e da forno decorate per ogni occasione, vasto assortimento di salatini, brioches salate e panini ideali per buffet e rinfreschi.

SERVICES

Chocolate shop and specialty bar of the pastry tradition, Bar. Fresh and baked cakes decorated for every occasion, wide assortment of pretzels, savory croissants and sandwiches ideal for buffets and party.

Caffetteria e non solo! Nella centralissima Piazza del Mercato, sotto l'antico porticato, ci si imbatte nella storica caffetteria di Masserano. Le sue specialità: caffè, liquori e birre artigianali in bottiglia, pasticceria e gelati artigianali oltre a snack, panini e toast arricchiti da prodotti di aziende locali che si distinguono per la qualità e la passione nella produzione.

A pochi passi una piccola e ricca cantina, con vini locali e birre artigianali. Possibilità di degustazioni su prenotazione.

Coffee bar and more! In the central Piazza del Mercato, under the ancient portico, you come across the historic cafeteria of Masserano. Its specialties: coffees, liqueurs and craft beers in bottles, pastries and artisanal ice creams as well as snacks, sandwiches and toast enriched with products from local companies that stand out for their quality and passion in production.

A few steps away a small and rich cellar, with local wines and craft beers.

BAR **IL PORTICO**

Piazza del mercato 6 13866 Masserano Tel. +39 015 951 7773 Tel. +39 349 886 5257

Facebook **Bar il Portico Masserano**





SERVIZI

Bar, cantina per degustazioni.

SERVICES

Bar, cellar for tastings.













PUB BIRRA ELVO

BBq Pub Birra Elvo Via San Filipp 12 13900 Biella (BI) Tel. +39 370 2122 Facebook Birra Elvo



Nel locale situato nel centro storico di Biella, si possono gustare specialità di carne affumicate, alla griglia e prodotti da forno della casa, con l'aggiunta di piatti per vegetariani e vegani. Molto ampia la scelta delle loro birre artigianali ottime e pluripremiate.

The restaurant in the historic center of Biella, where you can also enjoy smoked and grilled meat specialties and homemade baked goods with the addition of dishes for vegetarians and vegans. The choice of their excellent and award-winning craft beers is very wide.























SERVICES

Pub, brewery, bar, grill, events themed, special attention to food intolerances.



Un locale molto accogliente e ottimo punto di ritrovo sia a pranzo che a cena.

Caratteristiche le patatone farcite e gli svariati hamburger con un'ottima proposta delle loro birre in aggiunta a quella di rum di qualità.

Proposti anche piatti vegetariani e senza glutine.

A very welcoming place and an excellent meeting point for both lunch and dinner.

Characteristic are the stuffed potatoes and the various hamburgers with an excellent selection of their beers in addition to that of quality rum. We also offer vegetarian and gluten-free dishes.

BREW PUB **MASH BEER IN**

Via Orfanotrofio 23 13900 Biella (BI) Tel. +39 015 8283820 Facebook Mash Beer in Brewpub







Un locale molto accogliente e ottimo punto di ritrovo sia a pranzo che a cena nel centro di Biella.

SERVICES

A very welcoming place and an excellent meeting point for both lunch and dinner in the center of Riella

















PRODOTTI LOCALI LOCAL PRODUCTS

I sapori delle Alpi Biellesi a casa tua!

Formaggi, salumi, birre e vini, miele, liquori, prodotti da forno e tanti altre specialità sono il frutto del lavoro dei nostri produttori, operativi in laboratori, alpeggi, botteghe e piccoli centri di produzione sparsi nei paesi di montagna.

Acquista i prodotti su *Buy the products on* **www.alpibiellesi.eu**



The flavors of the Biella Alps in your home!

Cheeses, meats, beers and wines, honey, liqueurs, baked goods and many other specialties are the result of the work of our producers, operating in laboratories, mountain pastures, shops and small production centers scattered in the mountain villages.





sui prodotti del territorio

Point here and discover all details about local products

PRODOTTI LOCALI LOCAL PRODUCTS

AZIENDA AGRICOLA **CASCINA PILOTA**



È all'Alpe Pilota, nell'edificio realizzato nel 1941 da Ermenegildo Zegna come un'alpe sperimentale, l'azienda a conduzione familiare, con allevamento caprino, suino e bovino. Nello spaccio vendita diretta di formaggi di capra, carne e salumi, verdure dell'orto e anche saponi al latte di capra.

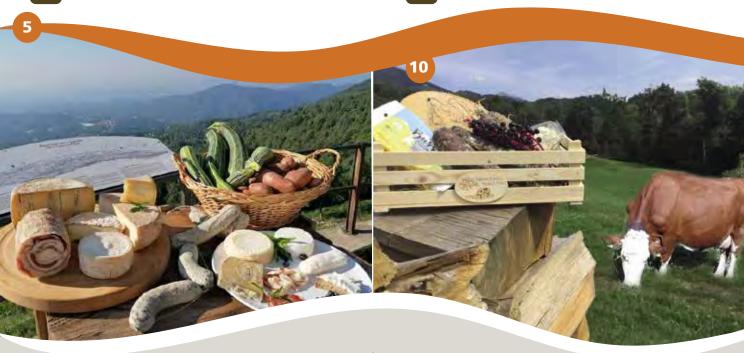


AZIENDA AGRICOLA **BOZZO LORETTA**



Da tre generazioni allevano bovini da latte e da carne di razza bruna alpina, pezzata rossa delle Alpi, tori blu belga e piemontesi; al pascolo da marzo a novembre per fornire prodotti a latte crudo cioè non pastorizzato. Inoltre produzione di salumi di suino, cotechini, sanguinacci e confezione di pacchi di carne mista.





At Alpe Pilota, in the building built in 1941 by Ermenegildo Zegna as an experimental alp, the family-run farm breeds goats, pigs and cattle . The shop sells goat cheeses, meat and salami, vegetables from the garden and also goat milk soaps.

Azienda Agricola Nicola Farina Cascina Pilota - Fraz Zegna 65 - Località Caulera Valdilana (BI) - Cell. +39 347 9148768 - +39 340 6438771 For three generations they have been taking care of the breeding of dairy cattle and alpine brown meat, of red pied in the Alps, of Belgian blue and Piedmontese bulls. All their animals are grazing from March to November to provide products from raw milk that is not pasteurized. Production of pork cold meats, cotechino and cow and bull's blood sausage and mixed meat packages.

Azienda Agricola Bozzo Loretta - Fraz. Giardino 4B Valdilana (BI) - Tel. +39 349 5274846

DISTILLERIA **MARCHISIO**



A Portula, un antico alambicco in rame a fuoco diretto, alimentato a legna, con distillazione discontinua produce ottime grappe, solo da vinacce di vini piemontesi.



AZIENDA AGRICOLA IL FRUTTETO DI BERSEJ



Coltivazione naturale di frutta e verdura subito trasformate nel laboratorio aziendale. I prodotti offerti sono l'aceto di mele e composte stagionali ottime con i formaggi. Inoltre sciroppo di fiori di sambuco, confettura e gelatina di fiori di tarassaco, succhi di frutta stagionali, ciliegie, zucchine e cetrioli sempre in agrodolce, erbe per tisane e farina semintegrale. È anche Home Restaurant per degustazioni a cadenza mensile.



In Portula, an ancient copper still in direct -re, fueled by wood, with discontinuous distillation produces excellent grappas, only from the pomace of Piedmontese wines.

Distilleria Marchisio Frazione Scaglia 1 - Portula (BI) Cell. +39 331 3159183 Natural cultivation of fruit and vegetables immediately transformed in the company laboratory. The products offered are apple cider vinegar and seasonal compotes excellent with cheeses. In addition, elderflower syrup, dandelion flower jam and jelly, seasonal fruit juices, cherries, courgettes and cucumbers always in sweet and sour, herbs for herbal teas and semi-wholemeal flour. It is also a Home Restaurant for monthly tastings.

Frazione Granero 120 - Portula (BI)
Tel. +39 015 7680111 - Cell. +39 342 0509554

PRODOTTI LOCALI LOCAL PRODUCTS

PANIFICIO PASTICCERIA PIANTANIDA



A Coggiola dal 1962 il laboratorio Piantanida si caratterizza per i suoi prodotti artigianali e genuini. Protagonista della linea Dolce e Salata è l'utilizzo armonioso della Madre naturale Viva.



AZIENDA AGRICOLA **CERUTI LORENZO**



Una giovane realtà vitivinicola di qualità attiva dal 2014, situata sulle colline attorno a Casa del Bosco a Sostegno. I prodotti di punta sono il Bramaterra DOC e il Coste della Sesia DOC.





In Coggiola since 1962, the Piantanida laboratory is characterized by its handcrafted and genuine products. The protagonist of the Sweet and Salty line is the harmonious use of the natural sourdough.

Piantanida Panificio e Bottega Via Libertà 8 - Coggiola (BI) - Tel. +39.015.7639890 Laboratorio senza glutine via Roma 7 - Coggiola (BI) A young quality wine-producing reality active since 2014, located in the hills around Casa del Bosco in Sostegno. The flagship products are Bramaterra DOC and Coste della Sesia DOC.

Azienda Agricola Ceruti Lorenzo Fraz. Casa del Bosco - Vicolo Gualino, 1 - Sostegno (BI) Cell. +39 348 7736378

VITICOLTURA LORENZO ROVERO



Vigneto biologico certificato con affinamento in botti di rovere per almeno 36 mesi e maturazione finale in bottiglia. La DOC di riferimento è il Bramaterra. L'utilizzo di piccole vasche di acciaio inox, il controllo della temperatura durante la fermentazione e nelle fasi di svinatura per eliminare ogni filtrazione, mantengono tutta la vitalità e la naturalezza dei vini prodotti.





L'originale Ratafià di Andorno preparato con il succo di selezionate ciliegie nere e zucchero, è particolarmente apprezzato per il suo soave sapore.





Certified organic vineyard with aging in oak barrels for at least 36 months and final aging in the bottle. The reference DOC is Bramaterra. The use of small stainless steel tanks, the temperature control during fermentation and during the drawing off phases to eliminate any filtration, maintain all the vitality and naturalness of the wines produced

Azienda Agricola Lorenzo Rovero Vicolo Fabbri Ferrai 6 - Sostegno (BI) Tel. +39 015 473605 - Cell. +39 347 8183127 The original Ratafià di Andorno prepared with the juice of selected black cherries and sugar, is particularly appreciated for its sweet taste.

Liquorificio Rapa Giovanni Via G. Cantono, 13 - Andorno (BI) - Tel. +39 015 473605

PRODOTTI LOCALI LOCAL PRODUCTS

PASTICCERIA MASSERA



Nata nel 1920 a Sala Biellese, oggi è una moderna azienda con lavorazione altamente artigianale e con l'utilizzo di ingredienti esclusivamente naturali per offrire un'ampia gamma di prodotti dolciari. Ha ottenuto il marchio di Eccellenza Artigiana dalla Regione Piemonte. Punti di vendita a Sala Biellese e Biella.



APICOLTURA **BELLAN ROBERTO**



Alla produzione di vari tipi di mieli biellesi con lavorazione a freddo e con utensili tradizionali, si aggiunge quella di propoli grezza e cera d'api. Inoltre vende nuclei per produzione, " servizio " impollinazione, monitoraggio ambientale ed assistenza tecnica.





Founded in 1920 in Sala Biellese, today it is a modern company with highly artisanal processing and with the use of exclusively natural ingredients to offer a wide range of confectionery products. It has obtained the mark of Artisan Excellence from the Piedmont Region. Sales points in Sala Biellese and Biella.

Sala Biellese - Via Regina Margherita 9 - Tel. + 39 015 2551109 Biella - Via della Repubblica 65 - Tel. +39 015 20465 In addition to raw propolis and beeswax, the small company produces various types of Biella honeys with cold working and traditional tools. In addition to the sale of cores for production, the company provides the "pollination service", environmental monitoring and technical assistance.

Apicoltura Roberto Bellan - Via M. della Libertà 293 Cossato (BI) - Cell. +39 388 8269524

La Grande traversata delle Alpi

La Grande Traversata delle Alpi è un itinerario escursionistico che unisce tutto l'arco alpino occidentale nella Regione Piemonte e si articola su una rete di sentieri e di posti tappa per il pernottamento. Il percorso complessivo forma un itinerario di circa 1000 km. Sul sentiero base si innestano numerosi percorsi ad anello che consentono di approfondire la conoscenza di zone particolari. Ogni tappa comporta dalle cinque alle otto ore di marcia, di norma su mulattiere e facili sentieri che permettono di passare di valle in valle valicando i passi più accessibili. I sentieri sono identificati da una segnaletica bianca e rossa e anche da bandierine metalliche che riportano il logo GTA. Al termine di ogni giornata di marcia gli escursionisti trovano ad accoglierli una struttura ricettiva della GTA.



The great crossing of the Alps

The Great Crossing of the Alps is a hiking route that unites the whole of the western alpine arc in the Piedmont Region and is articulated on a network of paths and places for overnight stays. The overall route forms an itinerary of about 1000 km. On the base path there are numerous ring routes that allow to deepen the knowledge of particular areas. Each stage involves from five to eight hours of walking, usually on mule tracks and easy paths that allow you to go from valley to valley, crossing the most accessible passes. The paths are identified by white and red signs and also by metal flags bearing the GTA logo. At the end of each day of walking, hikers are welcomed by an accommodation facility for the GTA.

ESPERIENZE *EXPERIENCE*

Esperienze per tutte le stagioni

Experiences for all seasons

Attività outdoor per tutti gusti, spazi attrezzati per i bambini, esperienze adrenaliniche o di totale relax. Sulle Alpi Biellesi troverete sport e divertimento da vivere da soli o in compagnia, con o senza guide esperte, sia nella stagione verde che in quella invernale.

Outdoor activities for all tastes, areas equipped for children, adrenaline experiences or total relaxation. In the Biellese Alps, sport and fun to be experienced alone or in company, in the green season but also in the white one: in Bielmonte, with the snow, ski lifts and instructors available for fabulous days on skis.



Una fitta rete di sentieri ad altitudini diverse e con itinerari più o meno complessi, permette di raggiungere i punti spettacolari delle Alpi Biellesi. Innumerevoli percorsi, adatti a bike, mountain bike ed e-bike sono stati selezionati da ATL e molti si trovano nell'Oasi Zegna. Durante la stagione invernale, si pratica sci da discesa e fondo nella stazione sciistica di Bielmonte, mentre in altri luoghi del territorio è praticato lo sci di alpinismo e l'escursionismo con ciaspole.

A dense network of paths at different altitudes and with more or less complex itineraries allows you to reach the spectacular points of the Biella Alps. Countless routes, suitable for bikes, mountain bikes and e-bikes have been selected by ATL and many are located in Oasi Zegna. During the winter season, downhill and cross-country skiing is practiced in the ski resort of Bielmonte, while mountaineering skiing and snowshoeing are practiced in other places in the area.





sui pacchetti turistici

Point here and discover all details about holiday packages

OUTDOOR ROLBA RUN e BOSCO **AVVENTURA**

Rifugio Monte Marca Località Bielmonte 9/a 13844 Piatto (BI) Tel. +39 015 744131 www.alpibiellesi.eu A Bielmonte con partenza dalla cima del Monte Marca la pista di bob su rotelle, si snoda lungo un percorso di 10 divertenti tornanti, su declivi e prati verdi, per una lunghezza complessiva di mt. 120. Inserita in un paesaggio panoramico, ha il primo tratto tra i cespugli di rododendri selvatici poi nell'ultimo tratto si snoda nel bosco.

I bambini fino a mt 1,25 di altezza devono essere accompagnati dagli adulti.

Il percorso avventura tra gli alberi è nell'area bimbi nei pressi dell'albergo Bucaneve; ha accesso gratuito e divertenti ponti mobili e reti da scalare.

In Bielmonte starting from the top of Monte Marca the bobsled track on wheels winds along a path of 10 funny hairpin bends, on slopes and green meadows, for a total length of mt. 120. Inserted in a panoramic landscape, it has the first stretch between the bushes of wild rhododendrons then in the last stretch winds through the woods. Children up to 1,25 meters in height must be accompanied by adults.

The adventure path among the trees is in the children's area near the Bucaneve hotel; has free access and fun mobile bridges and climbing nets.









Scopri tutti gli itinerari su Discover all the itineraries on www.piemontebike.eu www.piemontescape.com













SERVIZI

Salita in seggiovia, servizio ristoro al Rifugio Monte Marca.

SERVICES

Ascent by chairlift, food service at the Monte Marca Refuge.

OUTDOOR BIELMONTE KIDS

Ogni sabato e domenica sul parterre di Bielmonte uno spazio speciale aspetta i bambini con una piccola struttura protetta ed attrezzata con palette, secchielli e vari giochi da fare sia sull'erba che con la neve, tavolini con pennarelli per disegnare e una giostrina con gommoni dove salire/scendere tutte le volte che si vuole e in più Acrojump per le acrobazie in aria e le Trottinette per divertenti discese.















BUCANEVE WELLNESS



A Bielmonte provate le pause rilassanti al centro benessere dell'Hotel Bucaneve, i trattamenti personalizzati e declinati in base alle stagioni. Inoltre prodotti naturali di alta qualità, percorsi con sauna detossinante, bagno freddo Kneipp, bagno turco aromatico, doccia emozionale cromatica e molto altro.



















Every Saturday and Sunday on the Bielmonte parterre a special space awaits the children with a small protected structure equipped with shovels, buckets and various games to play both on the grass and in the snow, tables with markers for drawing and a carousel with rubber dinghies where get on/ off as many times as you want plus Acrojump for acrobatics in the air and Trottinette for fun descents

Piazzale 1 - Località Bielmonte Piatto (BI) - Tel. +39 350 1302057

In Bielmonte, you have to try relaxing breaks at the Hotel Bucaneve wellness center, with personalized treatments based on the seasons. In addition, high quality natural products, paths with detoxifying sauna, Kneipp cold bath, aromatic Turkish bath, chromatic emotional shower and much more.

Albergo Bucaneve - Località Bielmonte Veglio (BI) Strada Panoramica Zegna 232 - Tel. +39 015 744184

INDOOR/OUTDOOR **PALASPORT BIELMONTE**

Piazzaòe 1 Parterre Bielmonte 9/a 13844 Piatto (BI) Tel: +39 015 744131 www.chalet-bielmonte.it Il Palasport di Bielmonte è attrezzato per ospitare la pratica di sport diversi.

Sono presenti la parete di arrampicata Indoor, con appigli impegnativi di grado diverso, il regolare campo con parquet per partite di basket e volley e una palestrina con macchinari e pesi per allenamenti.

Dalla fine della scuola per tutto il mese di luglio sono organizzati camp sportivi per bambini e ragazzi con ottimi istruttori sportivi.

The Palasport of Bielmonte is equipped to host the practice of various sports.

There is the Indoor climbing wall, with challenging holds of different degrees, the regular field with parguet for basketball and volleyball games and a gym with machines and weights for training.

From the end of the school for the whole month of July sports camps for children and teenagers are organized with excellent sports instructors



















SERVIZI

Orari di apertura dalle 9,30 alle 18. Giorni feriali dalle 14 alle 17.30; sabato e festività natalizie dalle 10 alle 22; domenica dalle 10 alle 18

SERVICES

Opening hours from 9.30 to 18. Weekdays from 14 to 17.30; Saturday and Christmas holidays from 10 to 22; Sunday from 10 to 18.

A Bielmonte in località Marchetta un Centro trekking equestre in altura, una perfetta pensione montana per cavalli; affacciato sul panorama della pianura Padana, vicino a vari sentieri articolati e percorribili a cavallo, dalle brevi e facili passeggiate per i principianti, ai trekking più tecnici ed impegnativi. Nel Centro sono presenti una decina di box (di cui 5 a disposizione per il trekking), alcune 'poste', un rettangolo e un tondino per lavorare i cavalli. Lo staff del maneggio è qualificato ENGEA e specializzato in equiturismo, per accompagnare i visitatori in suggestive passeggiate. Un istruttore pony specializzato in attività educative legate al cavallo è a disposizione per bimbi e persone con disabilità.

In Bielmonte, in the Marchetta area, an equestrian trekking center on high ground is a perfect mountain boarding house for horses; it overlooks the panorama of the Po Valley, close to various articulated paths that can be traveled on horseback, from short and easy walks for beginners, to more technical and demanding treks. In the Center there are about ten stalls (5 of which are available for trekking), some 'stalls', a rectangle and a rod to work the horses. The staff of the riding school is qualified ENGEA, specialized in equestrian tourism, to accompany visitors on suggestive walks. A pony instructor specialized in educational activities related to the horse is available for children and people with disabilities.

OUTDOOR AL MANEGGIO

Piazzale 2 Località Bielmonte 17 13844 Piatto (BI) Tel. +39 338 4918704 Tel. +39 392 7257223 Facebook Al Maneggio







SERVIZI

Si organizzano camp estivi e giornate dedicate a bambini per avvicinarli al mondo dei cavalli. Nelle immediate vicinanze il Ristobar propone squisite grigliate di carne e piatti tipici delle tradizione. Periodo di apertura: da fine maggio a fine novem-

Info: Giada Ferrero tel 392 5033701

SERVICES

We also organize summer camps and days dedicated to children to bring them closer to the world of horses. In the immediate vicinity the Ristobar offers exquisite grilled meat and traditional dishes. Opening Period: from the end of May to the end of November.

Info: Giada Ferrero tel 392 5033701















OUTDOOR BUNGEE JUMPING

Ponte Colossus Strada Provinciale 105 Veglio-Mosso (BI) Tel. + 39 015 702488 Cell. +39 340 6923227 www.bungee.it Il ponte Colossus, un salto emozionante da 152 metri di altezza per sfidare l'accelerazione di gravità. Il Bungee Center Veglio, attivo dal 1995, a circa un'ora da Milano e Torino, è conosciuto in tutto il mondo come un vero Bungee cult site. La prenotazione è sempre obbligatoria!

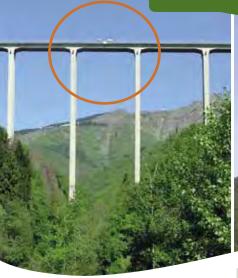
Puoi prenotare online un salto per te, per un gruppo di amici o come regalo per una ricorrenza speciale! Riceverai via email la conferma e le istruzioni per il tuo lancio. Attenzione! La prenotazione dev'essere fatta con almeno 2 giorni di anticipo dalla data prescelta.

The Colossus bridge is an exciting jump of 152 meters high to challenge the acceleration of gravity. The Bungee Center Veglio, active since 1995, about an hour from Milan and Turin, is known throughout the world as a true Bungee cult site. Booking is always mandatory!

You can book a jump for yourself, for a group of friends or as a gift for a special occasion! You will receive an email confirming your booking, payment instructions and appointment. Warning! The reservation must be made at least 2 days in advance of the chosen date.





















SERVIZI

Disponibile tutto l'equipaggiamento per il salto. Nella Bottega del Dahu è possibile acquistare bibite, gelati, panini, prodotti tipici del biellese.

SERVICES

All the equipment for jumping is available. At the Bottega of Dahu where to buy fresh drinks, ice cream, sandwiches, typical products of the Biella.

Al Parco Avventura Veglio ci si diverte, in totale sicurezza, passando da un albero all'altro grazie a 90 piattaforme sospese, cavi d'acciaio, ponti tibetani, teleferiche, corde e scale su 10 differenti percorsi.Tutti i percorsi sono effettuati indossando un equipaggiamento di sicurezza DPI, composto da imbragatura, corde con moschettoni (longe) e dissipatore, carrucola e caschetto. Per i bambini un'area dedicata a partire dai 3 anni con giochi sospesi e casa sugli alberi, per i più temerari anche un Bungee Center con possibilità di salto da 152 m. Nel Parco la bottega del Dahù propone bibite fresche e caffè, gelati, panini, piatti pronti, prodotti tipici del Biellese e vari tipi di snack dolci e salati.

Adventure Park in Veglio is fun, in total safety, passing from one tree to another thanks to 90 suspended platforms, steel cables, Tibetan bridges, Tyrolean (with pulleys), ropes and ladders in 10 different courses. All routes are made wearing a PPE safety equipment, consisting of harness, ropes with carabiners (longe) and sink, pulley, gloves and helmet. For children, a Bimbi Camp area, for the more adventurous even a Bungee Center with the possibility of jumping from 152 m. At the Park you can buy fresh drinks and coffee, ice cream, sandwiches, ready meals, typical products of the Biella area and various types of sweet and savory snacks.

OUTDOOR PARCO AVVENTURA

Parco Avventura Strada Provinciale 105 13824 Veglio (BI) Tel. +39 015.702488 Tel. +39 340 6923227 veglio.parcoavventura.it





A pochi metri troverete l'area attrezzata pic-nic pubblica, per grigliate in compagnia! L'accesso è gratuito. Nella Bottega del Dahu è possibile acquistare bibite, gelati, panini, prodotti tipici del biellese.

SERVICES

A few meters away is the area equipped with public picnic, for barbecues in company! Access is free. At the Bottega of Dahu where to buy fresh drinks, ice cream, sandwiches, typical products of the Biella.









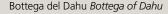












OUTDOOR E-BIKE ROAD BIKE MTB

Accompagnatore della Regione Piemonte

Ludovico Bizzocchi Tel. +39 348 2888040 I percorsi panoramici dall'incontaminata Valsessera ed in Valsesia fino alle pendici del Monte Rosa, permettono ai biker di mettere alla prova la loro preparazione tecnica e di scoprire un territorio affascinante, in autonomia o in compagnia di guide esperte. Molto praticata l'attività di road bike, grazie alle sfidanti strade di montagna e all'ottimale pendenza naturale del territorio, è presente in località Caulera l'Enduro Bike Park nell'Oasi Zegna per gare importanti.

Ludovico Bizzocchi e colleghi, guide accreditate dalla Regione Piemonte con grande esperienza del Biellese, ma propongono anche escursioni in Valsesia, Valle d'Aosta, Basso Piemonte e Liguria, con uscite in giornata o tour di più giorni.

The scenic routes from the uncontaminated Valsessera and in Valsesia to the slopes of Monte Rosa, allow bikers to test their technical skills and discover a fascinating area, independently or in the company of expert guides. Road biking is very popular, thanks to the challenging mountain roads. Thanks to the optimal natural slope of the area, the Enduro Bike Park in the Zegna Oasis is present in the locality of Caulera for important races. Ludovico Bizzocchi and colleagues, guides accredited by the Piedmont Region, with great experience in the Biella area, also offer excursions to Valsesia. Valle d'Aosta. Lower Piedmont and Liguria, with day trips or multi-day tours.

Piemonte







Le postazioni di ricarica per ebike sono presso: Ristorante Caffè Al Centro - Valdilana Microbirrificio Jeb - Strada Panoramica Zegna Albergo Bucaneve (bike hotel) - Bielmonte



The charging stations for ebikes are at: Ristorante Caffè Al Centro - Valdilana Microbirrificio Jeb - Strada Panoramica Zegna Albergo Bucaneve (bike hotel) - Bielmonte

Il noleggio si trova presso / The rental stations for ebikes are at Rolando Sport - Bielmonte - Tel. +39 340 2896183 - 334 1484210 Chalet Bielmonte - Bielmonte - Tel. +39 015 744126 Monticchio Sport - Bielmonte - Tel. +39 366 4690449 - 320 9616218











Una fitta rete di sentieri, molti con partenza dalla strada Panoramica Zegna, si inoltra nel territorio ad altitudini diverse per raggiungere i punti più interessanti delle Alpi Biellesi. Molti sentieri hanno la segnaletica con la loro denominazione, lunghezza, dislivello e durata di percorrenza. Alcuni sono brevi e facili per le famiglie, altri impegnativi per gli escursionisti più esigenti. Overalp è un team di professionisti che organizzano e gestiscono uscite di visite guidate, escursioni di Nordic Walking, accompagnamenti didattici, escursioni scientifiche. Sono tutti accompagnatori altamente esperti e specializzati, coperti da adeguate assicurazioni.

A dense network of paths, many starting from the Panoramica Zegna road, goes into the area at different altitudes to reach the most interesting points of the Biellese Alps, such as the mountain pastures where the beauty of the landscape is complemented by the possibility of tasting local products. Many paths have signs with their name, length, height difference and duration of travel. Some are short and easy for families, others challenging for the more demanding hikers. Overalp is a team of professionals who organize and manage guided tours, Nordic Walking excursions, didactic accompaniments, scientific excursions. They are all highly experienced and specialized escorts, covered by adequate insurance.

OUTDOOR ESCURSIONISMO **OVER ALP**

Regione Farlenda 42 Frazione Sant'Eurosia 13899 Pralungo (BI) Tel. +39 349 6252576 www.overalp.it



13







SERVIZI

Trekking, Nordik Walking, escursioni con possibilità di itinerari specializzati con professionisti di ogni settore. Visite guidate, accompagnamenti didattici, escursioni scientifiche nell'Oasi Zegna sia durante la meravigliosa fioritura dei rododendri che in autunno per il foliage, nel Bosco del Sorriso e lungo il Supervulcano. Attrezzatura noleggiabile in loco.

SERVICES

Trekking, Nordik Walking, excursions with the possibility of specialized itineraries with professionals in every sector. Guided tours, educational tours, scientific excursions in Oasi Zegna during the wonderful flowering of rhododendrons and in autumn for the foliage, in the Bosco del Sorriso and along the Supervulcano. Equipment rented on site.





OUTDOOR PARCO INFERNONE

Fraz. Prera - Cascina Busachei 13817 Sordevolo (Bi) Guida Alpina

Stefano Perrone Tel. +39 349 5112481 www.alpibiellesi.eu Il canyoning è lo sport acquatico di discesa a piedi lungo i corsi d'acqua. Contesto ideale per la pratica di questa disciplina sportive è il Parco naturale dell'Infernone che ha il suo sviluppo lungo il torrente Elvo a Sordevolo. L'acqua nel suo corso ha scavato le rocce creando il contesto ideale per scivoli naturali e fantastiche cascate.

Stefano Perrone, guida alpina specializzata, ha individuato diversi percorsi nell'alveo del torrente Elvo e propone ai frequentatori esperienze diverse per livello di difficoltà con tuffi da 8 metri (non obbligatori), toboga con cascata, calata speleo, calate mozzafiato (max 12 metri), carrucola e scivolo dry.

Canyoning is the water sport of descending on foot along the waterways. The ideal context for the practice of this sport is the Natural Park of the Infernone which has its development along the Elvo stream in Sordevolo. The water of the stream in its course has carved out the rocks creating the ideal context for natural slides and fantastic waterfalls. **Stefano Perrone**, a specialized mountain guide, has identified different routes in the riverbed of the Elvo and offers visitors different experiences by level of difficulty with dives from 8 meters (not mandatory), toboggan with waterfall, caving, breathtaking descents (max 12 meters), pulley and dry slide.









SERVIZI

Weekend canyoning nell'Infernone ed in Valle d'Aosta. Weekend canyoning e arrampicata di due giorni full immersion tra acqua, tuffi, corde e roccia, tutto il materiale necessario è fornito dall'organizzazione.

Stefano Perrone - guida alpina info +39 5112481

SERVICES

Weekend canyoning in Infernone and Valle d'Aosta. Weekend canyoning and two-day climbing full immersion between water, dives, ropes and rock. All the necessary material is provided by the organization.

Stefano Perrone - guida alpina info +39 5112481

La stazione sciistica di Bielmonte, affacciata sula Pianura Padana e con ampio parcheggio coperto, offre 10 km di ampie piste da discesa, ideali per i principianti e per chi desidera migliorare la propria tecnica. Icemont è gestore di sette impianti di risalita tra i quali 5 seggiovie, 2 skilift e 4 tappeti che servono ben 11 tracciati di cui 4 ideali per principianti (tracciati azzurri), 6 per sciatori capaci (tracciati rossi) e 1 pista nera. Bielmonte ha il riconoscimento di piste omologate per gare internazionali di slalom speciale e gigante maschile e femminile. Nel corso della stagione vengono organizzati numerosi eventi e manifestazioni, anche internazionali.

The Bielmonte ski resort, overlooking the Po Valley and with ample covered parking, offers 10 km of wide downhill slopes, ideal for beginners but also for those who want to improve their technique. Icemont is involved in the management of seven ski lifts including 5 chairlifts, 2 ski lifts and 4 carpets that serve 11 tracks, 4 of which are ideal for beginners (blue tracks), 6 for capable skiers (red tracks) and 1 black track. Bielmonte has the recognition of homologated tracks for international men's and women's special and giant slalom competitions. Numerous events and events are organized during the season, including international ones.

OUTDOOR SCI ALPINO ALPINE SKI ICEMONT

Regione Bielmonte 14 13844 Piatto Tel +39 015 744102 www.alpibiellesi.eu





SERVIZI

Su richiesta o prenotazione a fine giornata, le piste da sci possono essere illuminate, in orari da concordare, per allenamenti degli sci club oppure per gare, feste o iniziative speciali, soprattutto per gli appassionati di snowboard. Su richiesta la possibilità di sciare in notturna sulla pista illuminata. Apertura prevista solo in occasione di allenamenti, gare, feste o iniziative ad orari e a tariffe da concordare.

SERVICES

Upon request or booking at the end of the day, the ski slopes can be illuminated, at times to be agreed, for ski club training or for competitions, parties or special events, especially for snowboarders. On request the possibility to ski a night on the illuminated track. Opening scheduled only for training, competitions, parties or initiatives at times and at rates to be agreed.

Orari apertura piste Slopes opening times 9 00-17 00

Noleggio/Rental Point

Rolando Sport Tel. +39 340 2896183

Tel. +39 334 1484210

Chalet Bielmonte Tel. +39 015 744126





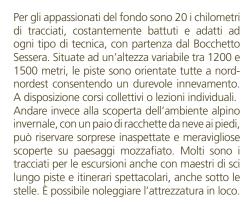


OUTDOOR SCI DI FONDO E CIASPOLE Nordic ski and snowshoes tracks

AMICI DEL FONDOLocalità Bocchetto Sessera

13811 Tavigliano (BI) Tel. +39 320 9616219 **Facebook**

amicidelfondo



For cross-country skiers there are 20 kilometers of tracks, constantly beaten and suitable for any type of technique, starting from Bocchetto Sessera in Oasi Zegna, home of the Centro Fondo. Located at a height varying between 1200 and 1500 meters, the slopes are all oriented to the north-northeast allowing durable snowmaking. Collective courses or individual lessons available and It is possible to rent equipment on site. Go instead to the discovery of the alpine winter environment, with a pair of snowshoes on your feet, you can reserve unexpected surprises and wonderful discoveries on breathtaking landscapes. There are many routes for excursions, with ski instructors along tracks and spectacular itineraries, even under the stars.



Condizione delle piste
Condition of the slopes
Tel +39 320 9616219











SERVIZI Noleggi
SERVICES Rental point

Amici del Fondo Rolando Sport Chalet Bielmonte Wing Over Bar Locanda Argimonia +39 320 9616219 +39 340 2896183 +39 015 744126 +39 015 744167 +39 349 7022351

SCUOLA SCI SKI SCHOOL

BIELMONTE OASI ZEGNA

Operativa dal 1956, è composta da 40 maestri/e di sci che insegnano a praticare privatamente o in gruppo, in sicurezza e divertimento, le tecniche dello sci, snowboard, telemark, fondo, fun carving, sci alpinismo e avviamento all'agonismo. Promuove il Progetto Educativo Sci (PES) proposto alle scuole di ogni ordine e grado, per avvicinare ogni ragazzo alla pratica degli sport invernali ed alla cultura della montagna.

Scuola Italiana Sci Bielmonte Oasi Zegna Tel. +39 015 744178 - Cell. +39 333 1232850 www.alpibiellesi.eu



SCUOLA SCI SKI SCHOOL

MONTE MARCA BIELMONTE

La Scuola offre corsi per principianti, corsi di perfezionamento per migliorare la propria tecnica e corsi "race". Settimane multisport: snowboard, sci di fondo, ciaspole, pattinaggio sul ghiaccio. Lezioni individuali e corsi collettivi. Specializzata nell'insegnamento alle persone diversamente abili, propone il corso SciaLis nella settimana di carnevale aperto indifferentemente a sordi e udenti.

Scuola Sci Monte Marca Bielmonte Tel. +39 333 4611412 www.alpibiellesi.eu



19

BIELMONTE

Operative since 1956, it is made up of 40 ski instructors who teach practicing privately or in a group, in safety and fun, the techniques of skiing, snowboarding, telemark, cross-country skiing, fun carving, ski mountaineering and starter racing.

It promotes the Ski Educational Project (PES) proposed to schools of all levels, to bring every boy to the practice of winter sports and mountain culture.



The School offers courses for beginners, advanced courses to improve the technique and "race" courses. Multisport weeks are organized with snowboarding, cross country skiing, snowshoeing, ice skating as individual lessons and group courses.

The instructors are specialized in teaching to people with disabilities, proposing the SciaLis course, during the carnival week, open to deafs and people hard of hearing.

OUTDOOR SCI CLUB BIELMONTE OASI ZEGNA

Regione Bielmonte 13844 Piatto (BI) Tel + 39 015 744144 Cell. +39 338 446 2062 www.alpibiellesi.eu







Sci Club Bielmonte Oasi Zegna è costituito da istruttori molto specializzati nello sci alpino e snowboard per preparare bambini e giovani all'agonismo.

Intenso è il loro programma per permettere ai ragazzi di allenarsi tutti i giorni sulle piste di Bielmonte e a partecipare a competizioni provinciali, regionali e nazionali.

Sono inoltre molto attivi nell'ideazione ed organizzazione di competizioni ed eventi di ogni tipo nella stazione di Bielmonte, in stretta collaborazione con Icemont e con le scuole di sci. Ski Club Bielmonte Oasi Zegna is made up of highly specialized instructors in alpine skiing and snowboarding to prepare children and youngsters for agony.

Intensive is the training program they have prepared to allow children to train every day on the Bielmonte slopes and to participate in provincial, regional and national competitions.

They are also very active in the design and organization of competitions and events of all kinds in the Bielmonte station, in close collaboration with Icemont and the ski schools.



SERVIZI

Organizzazione di eventi e competizioni con allestimento del percorso ed assistenza durante lo svolgimento.

SERVIZI

Organization of events and competitions with preparation of the route and assistance during the course.



ALPI BIELLESI

Info: Via Roma 99/100 - 13835 Trivero Valdilana (BI) Italia Tel. +39 015 7591445 - info@alpibiellesi.eu

www.alpibiellesi.eu

